

Mode d'emploi  
VA7016WTC

**ATAG**




# Tables des matières

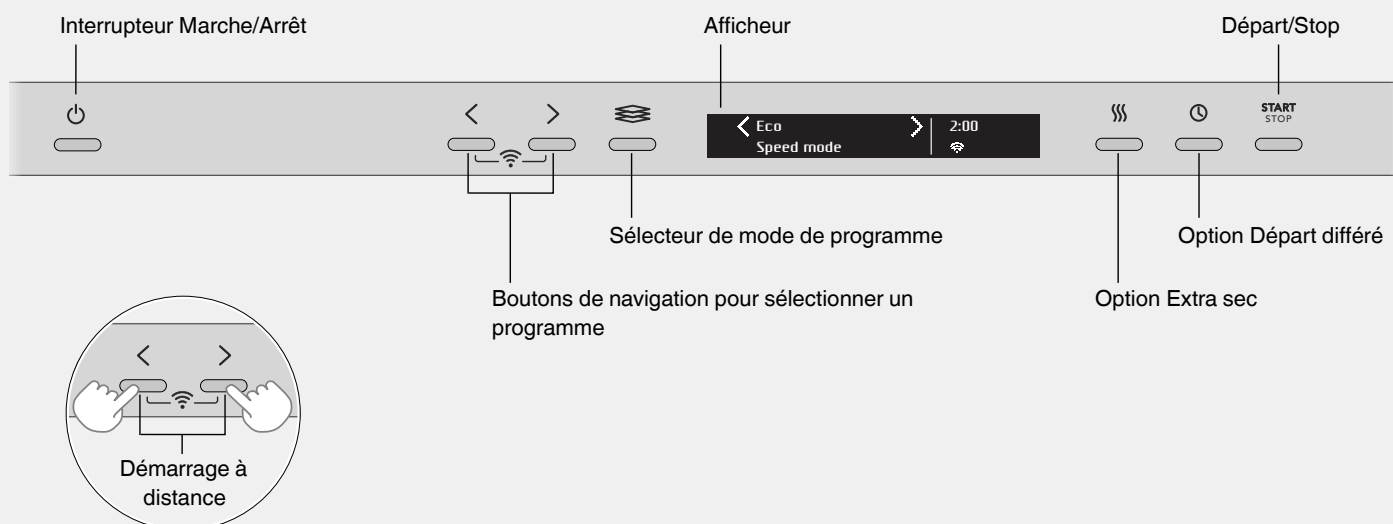
Votre lave-vaisselle	2	Dépannage	21
Consignes de sécurité	3	Informations techniques	24
Avant le premier lavage	4	Installation	25
Chargement du lave-vaisselle	7	Service après-vente	26
Utilisation du lave-vaisselle	10	Informations pour le laboratoire d'essais	27
Réglages	15	Guide d'utilisation rapide	28
Entretien et maintenance	18		

## Votre lave-vaisselle

Ouvrez la porte et appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

« **This is a first time set up.** » apparaît sur l'afficheur la première fois que le lave-vaisselle est allumé. Il est important que vous choisissiez les bons réglages pour obtenir de bons résultats de lavage de la vaisselle. Voir la page 4.

 Vous pouvez commander ce lave-vaisselle à distance depuis votre smartphone/tablette. Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil local afin de pouvoir le commander à l'aide de l'application *ATAG Connect Life*. L'application peut être utilisée pour trouver des informations, modifier les paramètres et surveiller le lave-vaisselle. (Le lave-vaisselle peut toujours être utilisé sans l'application.)



# Consignes de sécurité

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr !
- Nombre de couverts standards : 14
- N'utilisez jamais le lave-vaisselle pour un usage autre que ceux spécifiés dans ce mode d'emploi.
- Ne chargez pas la porte ou les paniers du lave-vaisselle avec autre chose que de la vaisselle.
- Ne laissez jamais la porte du lave-vaisselle ouverte, car quelqu'un pourrait trébucher dessus.
- Utilisez uniquement du détergent pour lave-vaisselle !
- Cette machine peut être utilisée par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques ou mentales réduites, souffrant de pertes de mémoire ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances. Ces personnes doivent utiliser la machine sous surveillance ou disposer d'instructions appropriées sur la manière de l'utiliser et comprendre les éventuels risques encourus. Le nettoyage de la machine ne doit pas être effectué par des enfants sans surveillance.
- Le remplacement de câbles électriques endommagés doit être confié à un électricien qualifié.
- Utilisez uniquement le lave-vaisselle pour nettoyer la vaisselle dans des environnements de type ménager. Tout autre usage est interdit.
- Ne placez jamais de la vaisselle contenant des résidus de solvant dans le lave-vaisselle, car cela présenterait des risques d'explosion. Ne mettez pas non plus au lave-vaisselle des plats contenant des cendres, de la cire ou des lubrifiants.
- Surveillez les enfants. Ne les laissez pas utiliser le lave-vaisselle ou jouer avec. Soyez particulièrement vigilant lorsque la porte est ouverte car il peut rester du détergent à l'intérieur ! Démarrez toujours le lave-vaisselle immédiatement après avoir ajouté le détergent.

## ATTENTION !

Les couteaux et autres objets pointus doivent être pointés vers le bas dans le panier à couverts ou posés à l'horizontale dans les autres paniers.

## ATTENTION !

Les enfants doivent être surveillés : le détergent pour lave-vaisselle est corrosif !

## Activez la sécurité enfants (verrouillage des touches)

Vous pouvez activer la sécurité enfants (verrouillage des touches) pour empêcher les enfants de faire fonctionner le lave-vaisselle. Voir le chapitre Réglages.

## Installation

Voir le chapitre Installation.

## Stockage hivernal / Transport

Entreposez le lave-vaisselle dans un lieu non exposé au gel et évitez les transports prolongés par temps très froid. Transportez le lave-vaisselle à la verticale ou à plat sur le dos.

Avant de transporter un lave-vaisselle usagé, toute l'eau doit être pompée et évacuée de la machine. Lancez le programme Prérinçage.

## Protection antidébordement

La protection antidébordement commence à pomper l'eau hors de la machine et coupe l'arrivée d'eau si le niveau d'eau dans le lave-vaisselle dépasse la norme. Si la protection antidébordement est déclenchée, coupez l'arrivée d'eau et appelez le service après-vente.

## Emballage

L'emballage protège le produit pendant le transport. Le matériau d'emballage est recyclable. Séparez les différents matériaux d'emballage pour réduire l'utilisation des matières premières et les déchets. Votre concessionnaire peut récupérer l'emballage pour le recycler ou vous diriger vers le centre de recyclage le plus proche. L'emballage est composé des éléments suivants :

- Carton ondulé fabriqué jusqu'à 100 % en matières recyclées.
- Polystyrène expansé (EPS) sans chlore ou fluor ajouté.
- Supports en bois non traité.
- Plastique de protection en polyéthylène (PE).

## Élimination

Le lave-vaisselle est fabriqué et marqué en vue d'un recyclage.

Lorsque le lave-vaisselle arrive au terme de sa durée de vie utile, il doit être rendu hors d'usage avant mise au rebut. Tirez le câble d'alimentation et coupez-le aussi court que possible.

Contactez les autorités locales pour connaître le lieu et la méthode de recyclage adéquats pour le lave-vaisselle.

# Avant le premier lavage

## 1. Contrôle de la dureté de l'eau

Pour de bons résultats de lavage, le lave-vaisselle doit fonctionner avec de l'eau douce (eau contenant peu de minéraux). L'eau calcaire laisse un dépôt blanc sur la vaisselle et le lave-vaisselle.

La dureté de l'eau est indiquée en degré allemand (°dH) ou en degré français (°fH).

Si la dureté de l'eau d'alimentation est supérieure à 6 °dH (9 °fH), l'eau doit être adoucie. Ce processus est effectué automatiquement par l'adoucisseur d'eau intégré. Pour que l'adoucisseur fonctionne au maximum de ses capacités, il doit être ajusté en fonction de la dureté de l'eau d'alimentation. Une fois que vous avez réglé l'adoucisseur d'eau, utilisez les doses de détergent et de liquide de rinçage adaptées à l'eau douce.

Vérifiez la dureté de l'eau auprès de votre réseau de distribution.

Notez la dureté de l'eau : \_\_\_\_\_

Degré allemand de dureté de l'eau	Degré français de dureté de l'eau	Réglage recommandé
0-5°dH	0-9°fH	0
6-8°dH	10-14°fH	1
9-11°dH	15-20°fH	2
12-14°dH	21-25°fH	3
15-19°dH	26-34°fH	4
22-24°dH	35-43°fH	5
25-29°dH	44-52°fH	6
30-39°dH	53-70°fH	7
40-49°dH	71-88°fH	8
50°dH	89°fH	9

Si la dureté de l'eau dépasse 50 °dH (89 °fH), nous recommandons de brancher un adoucisseur d'eau externe.

### ATTENTION !

L'eau calcaire laisse un dépôt blanc sur la vaisselle et à l'intérieur du lave-vaisselle. Il est donc important que vous sélectionniez le réglage correct pour l'adoucisseur d'eau ! Voir Dureté de l'eau.

N'utilisez jamais le lave-vaisselle avec un compartiment à sel vide si la dureté de l'eau d'alimentation dépasse 6 °dH (9 °fH).

## 2. ATAG Connect Life

Vous pouvez commander ce lave-vaisselle à distance depuis votre smartphone/tablette. Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil local afin de pouvoir le commander à distance à l'aide de l'application *ATAG Connect Life*. L'application peut être utilisée pour trouver des informations, modifier les paramètres et surveiller le lave-vaisselle. (Le lave-vaisselle peut toujours être utilisé sans l'application.)

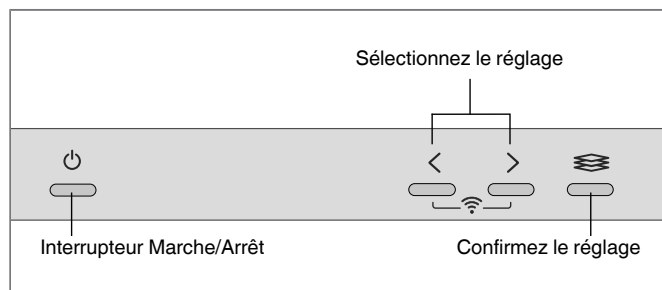
### Préparatifs

- Votre smartphone/tablette doit être connecté(e) à Internet.
- Le routeur de votre réseau sans fil local doit être connecté à Internet et le lave-vaisselle doit être à portée de votre réseau local.
- Utilisez votre smartphone/tablette pour télécharger l'application *ATAG Connect Life* (depuis App Store / Google play). Ouvrez l'application et enregistrez un compte.
- Activez le Réseau du lave-vaisselle et appariez ce dernier avec votre smartphone/tablette. Voir « This is a first time set up. », qui apparaît sur l'afficheur à la première activation du lave-vaisselle, ou le Menu Réglages du lave-vaisselle.

### 3. Réglages de base

Ouvrez la porte et appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

« **This is a first time set up.** » apparaît sur l'afficheur. Il est important que vous choisissiez les bons réglages pour obtenir de bons résultats de lavage de la vaisselle.



#### Réglages

##### 1. Language (Langue)

Sélectionnez la langue d'affichage.

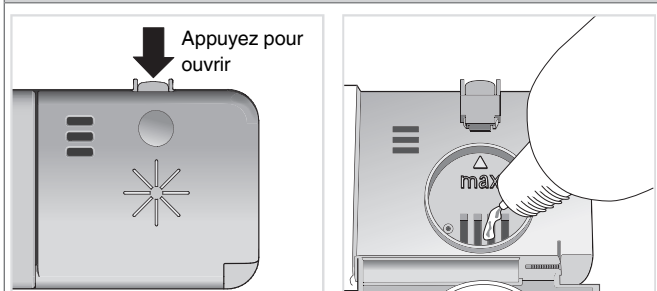
##### 3. Liquide rinçage 0/1/2/3/4/5/TAB

Le séchage est plus rapide et le résultat meilleur si vous utilisez un produit de rinçage. Vous pourrez également obtenir un meilleur résultat de lavage de la vaisselle et des plats impeccables et sans taches. Sélectionnez le dosage du produit de rinçage. Le distributeur de liquide de rinçage peut être réglé entre 0 (Désactivé) et 5 (Dosage élevé).

Quand un détergent Tout-en-1 contenant un produit de rinçage est utilisé, vous pouvez activer le réglage TAB. Pour plus d'informations sur le détergent Tout-en-1, consultez le chapitre Utilisation du lave-vaisselle.

Présélectionné à l'usine : 5

#### Rajoutez liquide rinçage



1. Ouvrez le couvercle du compartiment du liquide de rinçage.
2. Ajoutez avec précaution du produit de rinçage jusqu'au niveau portant la marque **max**.
3. Essuyez les éventuelles éclaboussures de liquide de rinçage autour du compartiment.
4. Fermez solidement le couvercle.

#### 4. Dureté de l'eau 0/1/2/3/4/5/6/7/8/9

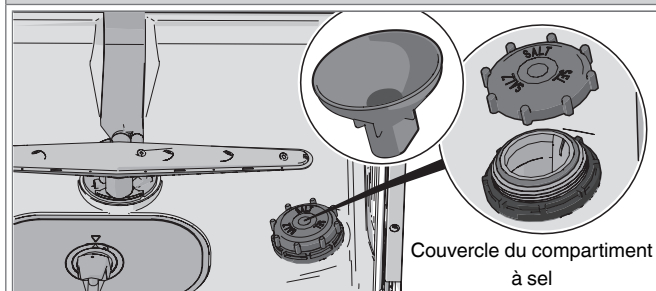
Ajustement de l'adoucisseur d'eau. Sélectionnez un réglage en fonction de la dureté de l'eau d'alimentation. Il est important que ce réglage soit correct !

N'oubliez pas de mettre du sel dans le compartiment à sel après avoir réglé l'adoucisseur d'eau entre 1 - 9.

Si la dureté de l'eau d'alimentation est inférieure à 6°dH (9°fH), sélectionnez 0. L'adoucisseur d'eau est désactivé et le sel n'est pas nécessaire.

Présélectionné à l'usine : 4

#### Rajoutez du sel



1. Dévissez le couvercle du compartiment à sel.
2. Placez l'entonnoir livré avec le lave-vaisselle dans l'orifice de remplissage du compartiment de sel. Versez d'abord environ 1 l d'eau.
3. Ajoutez ensuite le sel, au maximum 1,0 kg, jusqu'à ce que le compartiment soit plein. Utilisez du gros sel ou du sel spécial lave-vaisselle.
4. Essuyez l'excédent de sel afin de pouvoir revisser fermement le bouchon.

Pour éviter le risque de taches de rouille, lancez un programme de lavage immédiatement après avoir ajouté du sel.

## 5. Réseau Oui/Non

Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil local pour pouvoir le commander à distance à l'aide de l'application *ATAG Connect Life*. Sélectionnez *Oui* si vous voulez connecter le lave-vaisselle. Sélectionnez *Non* si vous ne voulez pas connecter le lave-vaisselle.

Connectez automatiquement avec Activer WPS (si le routeur du réseau comporte une fonction WPS) ou manuellement avec Activer SoftAP.

### Réseau Activer WPS (automatique)

- Sélectionnez Activer WPS pour connecter automatiquement le lave-vaisselle à votre réseau local.
- Appuyez sur le bouton WPS du routeur dans les 2 min. (Si vous avez besoin de plus de temps, sélectionnez à nouveau Activer WPS.)

ou

### Réseau Activer SoftAP (manuel)

- Si vous ne pouvez pas connecter automatiquement : Sélectionnez Activer SoftAP pour connecter manuellement le lave-vaisselle à votre réseau local. (Le réseau sans fil du lave-vaisselle reste maintenant visible pendant 5 minutes. Si vous avez besoin de plus de temps, sélectionnez à nouveau Activer SoftAP.)
- Ouvrez le menu des réglages sur votre smartphone/tablette. Recherchez le réseau sans fil du lave-vaisselle, *ConnectLife*. Connectez-vous avec le mot de passe *ConnectLife*.  
*Remarque : le mot de passe est sensible à la casse (fait la distinction entre majuscules et minuscules).*
- Ouvrez le navigateur Web sur votre smartphone/tablette. Allez à <http://192.168.1.1>.  
Nom d'utilisateur: *ConnectLife*  
Connectez-vous avec le mot de passe *ConnectLife*.  
*Remarque : le nom d'utilisateur et le mot de passe sont sensibles à la casse (font la distinction entre majuscules et minuscules).*
- Un menu s'ouvre :  
SSID : entrez le nom de votre réseau sans fil local.  
Security : sélectionnez le niveau de sécurité du routeur (en général WPA2).  
Key : entrez le mot de passe de votre réseau sans fil local.  
IP Configuration, Mode: Automatic  
Sélectionnez *Apply*. Lorsque vous recevez le message *Settings applied*, sélectionnez *Confirm*.  
*Remarque : si un message contextuel s'ouvre, vous pouvez le fermer.*



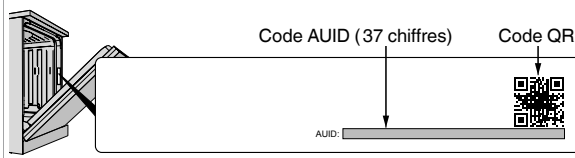
Le symbole de réseau du lave-vaisselle clignote lorsque ce dernier est connecté au réseau.



Le symbole de réseau du lave-vaisselle est allumé en continu et « Connexion au Cloud réussie » apparaît sur l'afficheur lorsque le lave-vaisselle est connecté au réseau et au cloud. (Ceci peut prendre quelques minutes.)  
Confirmez avec

## Réseau Appairage appareil<sup>1)</sup>

- Sélectionnez Appairage appareil.
- Scannez le code QR du lave-vaisselle avec votre smartphone/tablette (ou entrez le code AUID).



« Appairage appareil réussi » apparaît sur l'afficheur lorsque l'opération est terminée.

Le lave-vaisselle apparaît dans l'application *ATAG Connect Life*. Vous pouvez maintenant le commander à distance. Voir Commande à distance du lave-vaisselle dans le chapitre Utilisation du lave-vaisselle.

## REMARQUE

Une fois le lave-vaisselle connecté, vous pouvez sélectionner Désactiver réseau pour désactiver la connexion. Sélectionnez Activer réseau pour le reconnecter au même réseau. Voir le chapitre Réglages.

Pour changer le réglage sélectionné, consultez le chapitre Réglages.

Appariez le lave-vaisselle avec votre smartphone/tablette afin de pouvoir commander la machine à distance. Utilisez votre smartphone/tablette pour télécharger l'application *ATAG Connect Life* (depuis App Store / Google play). Ouvrez l'application. Enregistrez un compte et connectez-vous.

Dans le menu *My Appliances* de l'application, sélectionnez *Add A New Appliance* et continuez dans le Menu Réglages du lave-vaisselle.

<sup>1)</sup> Affiché dans le Menu Réglages du lave-vaisselle lorsque ce dernier est connecté au réseau et au cloud.

# Chargement du lave-vaisselle

## Lavage plus écologique

### Ne rincez pas à l'eau courante

Éliminez simplement un maximum de restes de nourriture avant de charger la machine.

### Choisissez un détergent vert

Lisez la déclaration relative à la protection de l'environnement sur l'emballage !

### Ne faites fonctionner le lave-vaisselle que lorsqu'il est complètement chargé

Attendez pour faire fonctionner le lave-vaisselle qu'il soit complètement chargé afin d'économiser l'énergie. Utilisez le programme Prérinçage pour rincer la vaisselle en cas d'odeur désagréable en attendant que le lave-vaisselle soit complètement chargé.

### Utilisez des programmes à basse température

Si la vaisselle n'est pas très sale, vous pouvez choisir un programme utilisant une température plus basse.

### Sélectionnez le programme ECO

Destiné au lavage de la vaisselle normalement sale, ce programme est le plus économique en termes de consommation d'énergie et d'eau.

Le programme de lavage est conçu pour laver avec efficacité en utilisant aussi peu d'énergie et d'eau que possible. Le programme lave à basse température pendant un long moment.

### Sélectionnez le Mode Vert

Le lave-vaisselle comporte différents modes de programme. Pour économiser de l'énergie et de l'eau, utilisez Mode Vert. (Disponible avec : Normal, Quotidien)

### Entrouvrez la porte dès la fin du programme

Vous obtiendrez de meilleurs résultats de séchage si vous ouvrez légèrement la porte une fois que le programme est terminé. (Si le lave-vaisselle est encastré, les meubles adjacents doivent être résistants à la condensation émise par le lave-vaisselle.)

### Raccordez à l'arrivée d'eau froide

Branchez le lave-vaisselle sur l'arrivée d'eau froide si le bâtiment est chauffé au fioul, à l'électricité ou au gaz.

### Branchement à l'arrivée d'eau chaude

Branchez le lave-vaisselle sur l'arrivée d'eau chaude (max. 70 °C) si le bâtiment utilise un chauffage écoénergétique tel que le chauffage urbain, l'énergie solaire ou géothermique. Un raccordement à l'eau chaude réduit la durée du programme et la consommation d'électricité.

#### REMARQUE

Ne dépassez pas la température autorisée de l'arrivée d'eau. Certains matériaux utilisés dans certains ustensiles de cuisson ne peuvent pas résister à une forte chaleur.

## Vaisselle fragile

Certains ustensiles ne sont pas lavables au lave-vaisselle. Il peut y avoir plusieurs raisons à cela. Certains matériaux ne peuvent supporter une chaleur trop intense, d'autres risquent d'être endommagés par le détergent.

Faites preuve de prudence avec, par exemple, les objets faits à la main, les décorations fragiles, le cristal/la verrerie, les objets en argent, cuivre, étain, aluminium, bois et plastique. Recherchez le marquage « Lavable en lave-vaisselle ».

### Décorations fragiles

La porcelaine ornée de décorations sur le vernis (qui sont rugueuses au toucher) ne doit pas être lavée au lave-vaisselle.

### Cristal/Verre

Lavez les objets fragiles en cristal/verre en utilisant le programme de lavage doux Verres cristal. N'oubliez pas d'utiliser une petite quantité de détergent et de placer les objets de sorte qu'ils ne risquent pas de se toucher pendant le lavage.

Le séchage est plus rapide et le résultat meilleur si vous utilisez un produit de rinçage. Vous pourrez également obtenir un meilleur résultat de lavage de la vaisselle et des plats impeccables et sans taches.

*Les objets en verre peints à la main, ainsi que les objets anciens et très fragiles, ne doivent pas être lavés dans un lave-vaisselle.*

### Argent

Les objets en argent et en acier inoxydable ne doivent pas s'entrechoquer car l'argent risque de se décolorer.

### Aluminium

L'aluminium risque de se ternir si vous le lavez au lave-vaisselle. Toutefois, les ustensiles en aluminium de bonne qualité peuvent passer au lave-vaisselle, même s'ils se terniront légèrement.

### Couverts avec manches collés

Certains types de colle ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle. Les manches risquent alors de se décoller.

## Points à considérer

- Toutes les surfaces sales doivent être orientées vers l'intérieur et vers le bas !
- Ne placez pas les plats les uns sur les autres ou les uns dans les autres.
- Placez les articles incurvés, tels que les tasses, de sorte que l'eau de rinçage puisse s'écouler. Cela est également important pour les objets en plastique.
- Vérifiez que les petits objets ne risquent pas de tomber à travers le panier du lave-vaisselle ; placez-les dans le tiroir à couverts.

#### REMARQUE

Vérifiez que les bras gicleurs peuvent tourner.

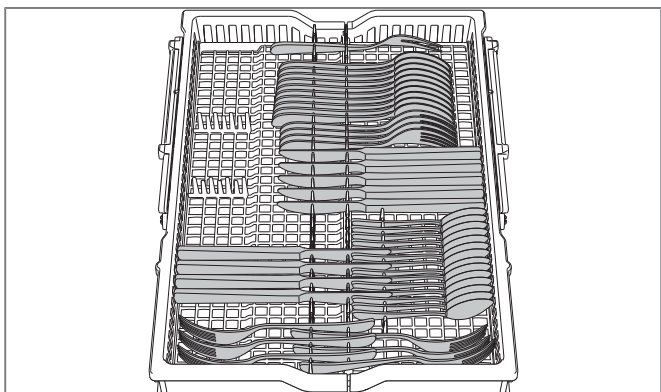
## Les paniers du lave-vaisselle

Le lave-vaisselle est équipé d'un tiroir à couverts, d'un panier supérieur et d'un panier inférieur avec panier à couverts.

*L'apparence des paniers peut varier en fonction de la configuration du lave-vaisselle.*

### Tiroir à couverts

Le tiroir à couverts peut accueillir les couteaux, les louches, les fouets, la coutellerie de service et des objets similaires.

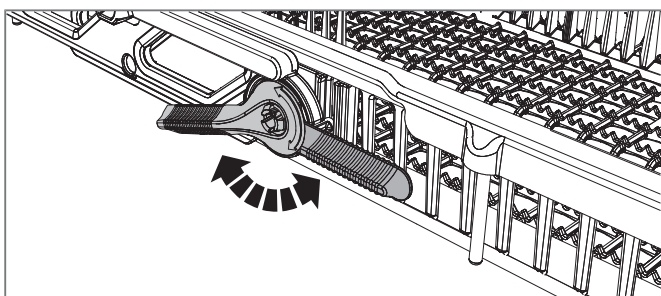


#### Élévation du tiroir à couverts

1. Sortez le tiroir à couverts.
2. Tirez vers l'avant les deux poignées de verrouillage situées de chaque côté pour monter le tiroir à couverts.

#### Abaissement du tiroir à couverts

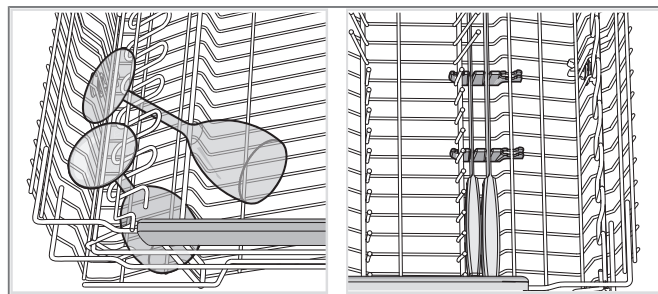
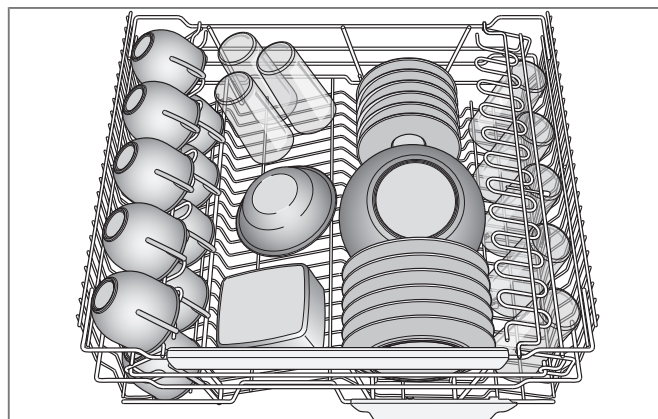
1. Vérifiez que le panier supérieur est sur la position basse.
2. Sortez le tiroir à couverts.
3. Glissez les deux poignées de verrouillage, situées de chaque côté, vers le bas et vers l'arrière pour abaisser le tiroir à couverts.



### Panier supérieur

Placez les verres, les tasses, les bols, les petites assiettes et les soucoupes dans le panier supérieur. Toutes les surfaces sales doivent être orientées vers l'intérieur et vers le bas ! Placez les verres à vin sur

le support pour verres à vin et les couteaux dans le porte-couteaux sur la droite.

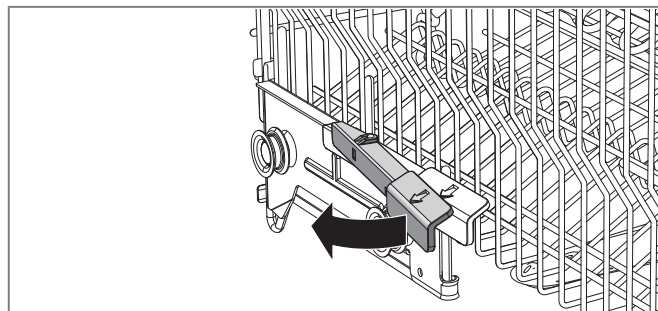


#### Élévation du panier supérieur

1. Sortez le panier supérieur.
2. Saisissez les côtés du panier supérieur des deux mains et soulevez-le.

#### Abaissement du panier supérieur

1. Sortez le panier supérieur.
2. Tirez sur les deux poignées de verrouillage situées de part et d'autre du panier supérieur pour l'abaisser.

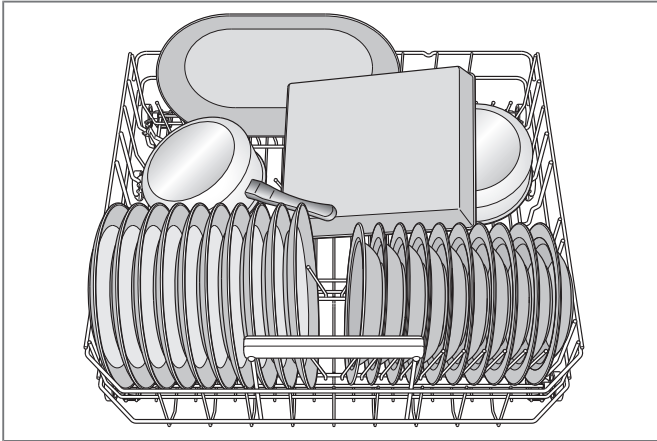


### Panier inférieur

Placez dans le panier inférieur : les assiettes, les plats à four et plats de service, les casseroles et les couverts rangés dans le panier à couverts.

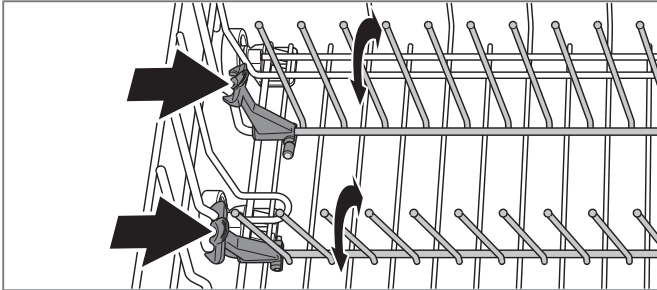
Placez les casseroles et les poêles dans la partie arrière droite du panier inférieur afin de maximiser les performances de lavage des deux embouts pulvérisateurs arrière qui sont adaptés à ce type de vaisselle.





### Picots rabattables

Pour laver des casseroles, abaissez les picots rabattables (supports à assiettes). Libérez les picots en poussant le loquet vers l'intérieur avant d'ajuster leur position.



### Lavage des grandes assiettes

Déplacez les picots rabattables et leurs fixations pour augmenter la distance entre les rangées de picots et adapter le panier inférieur aux assiettes d'un diamètre supérieur à 25 cm.

## Panier à couverts

Placez les couverts manches tournés vers le bas, à l'exception des couteaux et espacez-les autant que possible. Vérifiez que les cuillères ne soient pas collées entre elles.

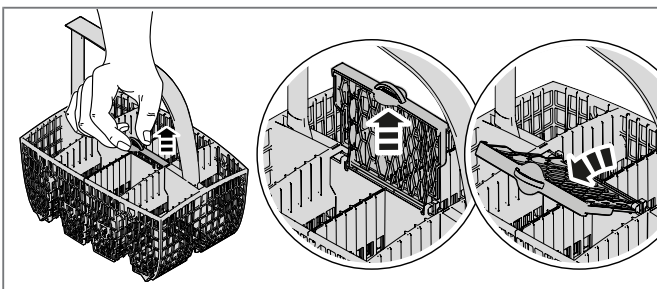
Il est recommandé de placer le panier à couverts au milieu et à l'avant du panier inférieur afin de maximiser les performances de lavage de l'embout pulvérisateur destiné exclusivement au panier à couverts.

### ! ATTENTION !

Les couteaux et autres objets pointus doivent être pointés vers le bas dans le panier à couverts ou posés à l'horizontale dans les autres paniers.

### Partie rabattable pour petits articles

Le panier à couverts est doté d'une section rabattable au milieu pour les petits objets, ou les petites tiges, comme les accessoires de fouet électrique.



# Utilisation du lave-vaisselle

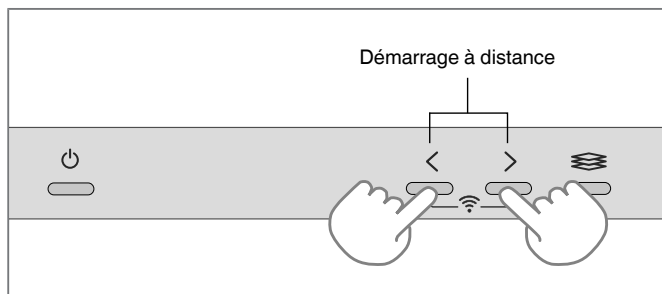
## Commande à distance du lave-vaisselle

Vous pouvez utiliser votre smartphone/tablette pour commander ce lave-vaisselle à distance. Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil local afin de pouvoir commander à distance à l'aide de l'application *ATAG Connect Life*. L'application peut être utilisée pour trouver des informations, modifier les paramètres et surveiller le lave-vaisselle. Vous pouvez également démarrer et annuler un programme.

📶 Le symbole de réseau du lave-vaisselle est allumé en continu lorsque ce dernier est connecté au réseau et au cloud. Vous pouvez utiliser l'application *ATAG Connect Life*.

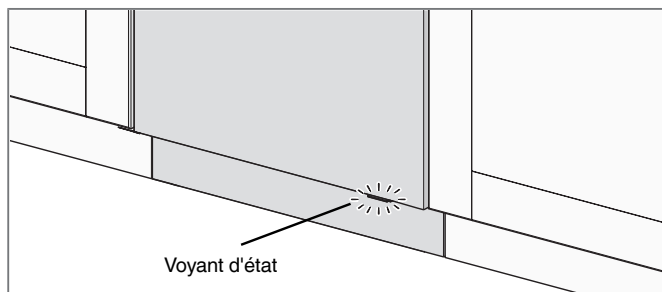
### Démarrage à distance du lave-vaisselle

Pour démarrer le lave-vaisselle à distance, appuyez sur les boutons de navigation < et > jusqu'à ce que *Démarrage à distance activé* apparaisse sur l'afficheur. Fermez la porte. Dans l'application *ATAG Connect Life*, sélectionnez le programme souhaité et démarrez le lave-vaisselle.



#### REMARQUE

Si la porte n'est pas fermée dans les 2 minutes, la machine s'éteint.

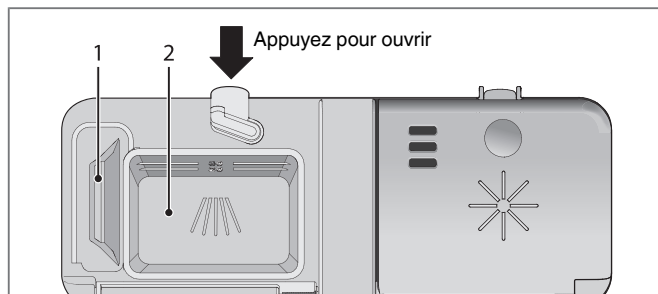


Le voyant clignotant bleu indique que Démarrage à distance est activé. Dans l'application *ATAG Connect Life*, sélectionnez le programme souhaité et démarrez le lave-vaisselle.

#### REMARQUE

Le lave-vaisselle peut toujours être utilisé sans l'application. Lorsque vous appuyez sur les boutons du lave-vaisselle, les commandes en provenance de l'application *ATAG Connect Life* sont bloquées pendant 10 secondes.

## Ajoutez le détergent



1. Compartiment à détergent de prélavage
2. Compartiment à détergent de lavage

La quantité de détergent varie selon la dureté de l'eau.

Suivez les instructions figurant sur l'emballage du détergent. Ce lave-vaisselle est équipé d'un adoucisseur d'eau. Il convient donc d'utiliser des doses de détergent et de produit de rinçage adaptées à l'eau douce.

Une quantité excessive de détergent peut nuire à l'efficacité du lavage et entraîne également un impact plus important sur l'environnement.

Le compartiment à détergent doit être sec quand le détergent est ajouté. Il y a un compartiment pour le prélavage et un autre pour le lavage principal. Si des détergents pour lave-vaisselle en poudre et liquides sont utilisés, ajoutez une petite quantité de détergent dans le compartiment de prélavage. Contactez le fabricant du détergent si vous avez des questions sur le détergent.

#### REMARQUE

Utilisez uniquement du détergent pour lave-vaisselle ! N'utilisez pas de lessive liquide pour le linge car la mousse qui se forme empêche le lave-vaisselle de fonctionner correctement.

### Tablettes pour lave-vaisselle

En cas de difficulté à fermer le couvercle du distributeur, coupez la tablette en deux. Le détergent risque de ne pas être libéré correctement si le couvercle est trop serré et ne s'ouvre pas correctement.

#### REMARQUE

Les tablettes pour lave-vaisselle ne sont pas recommandées pour les programmes courts (moins de 75 minutes). Utilisez de préférence du détergent pour lave-vaisselle en poudre ou liquide.

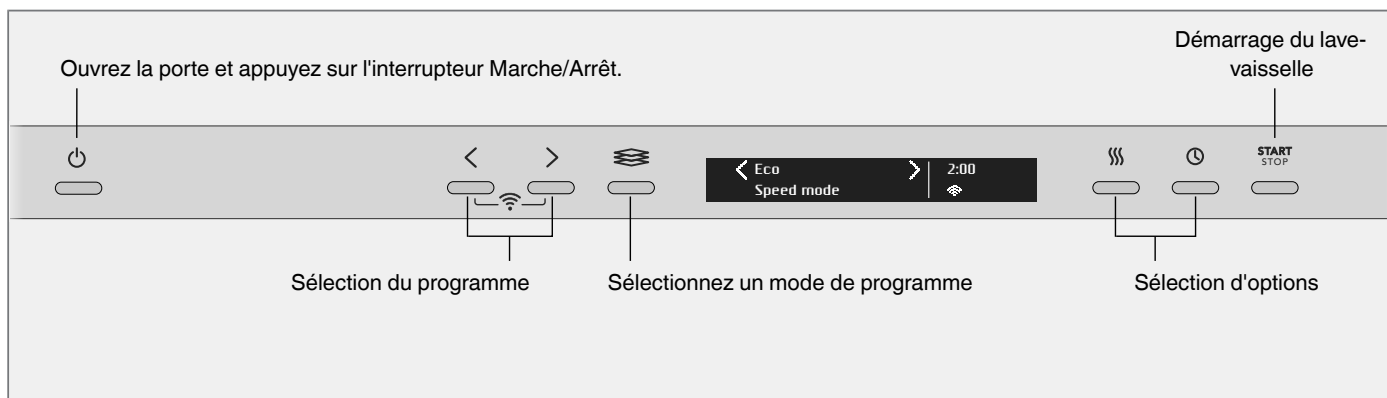
### Détergent Tout-en-1

Il existe de nombreux types de détergents Tout-en-1 sur le marché. Lisez attentivement les instructions de ces produits.

Lorsque vous utilisez un détergent Tout-en-1 qui contient un produit de rinçage, vous pouvez activer le réglage TAB. Notez que le compartiment de sel doit être rempli de sel.

#### REMARQUE

Les meilleurs résultats de lavage et de séchage sont obtenus en utilisant un détergent normal pour lave-vaisselle avec un produit de rinçage et du sel distribués séparément.



## Interrupteur Marche/Arrêt

Ouvrez la porte et appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt. Ouvrez le robinet d'eau s'il est fermé.

## Selectionnez un programme

ECO est toujours présélectionné. Pour sélectionner un autre programme, appuyez sur la touche de navigation < ou > jusqu'à ce que le programme souhaité apparaisse sur l'afficheur.

Choisissez un programme convenant au type de vaisselle et à son degré de salissure.

### ECO

Destiné au lavage de la vaisselle normalement sale, ce programme est le plus économique en termes de consommation d'énergie et d'eau.

Vous pouvez lire de plus amples informations sur le lavage plus écologique au chapitre Chargement du lave-vaisselle.

### Normal

Programme puissant pour usage quotidien qui permet également d'éliminer les restes séchés, mais n'est pas destiné aux aliments brûlés, par exemple dans les plats de cuisson. Le temps de rinçage de ce programme est prolongé, et le programme est, par conséquent, plus long que Quotidien.

### Auto

Le lave-vaisselle détecte le degré de salissure de la vaisselle et ajuste la consommation d'eau et la température en conséquence. Lorsque la machine vient d'être installée, le programme doit être utilisé cinq fois avant d'être parfaitement adapté et de produire le meilleur résultat.

### Quotidien

Un programme efficace pour l'usage quotidien et qui permet d'éliminer les restes légèrement desséchés. (Ce programme n'est pas destiné aux aliments brûlés, par exemple dans les plats à four.)

### Durée programmée

Le programme s'adapte à la durée spécifiée ou à l'heure de fin programmée. Avec ce programme, il est important de choisir une durée de lavage adaptée au degré de salissure de la vaisselle.

0:15-0:45	Vaisselle légèrement sale
1:00-1:30	Vaisselle normalement sale
2:00-2:30	Vaisselle très sale

Appuyez sur le bouton de l'option pour régler la durée du programme souhaitée.

### Prérinçage

Permet de rincer la vaisselle en attendant que le lave-vaisselle soit complètement chargé.

### Plastique

Programme destiné au lavage des objets en plastique pouvant passer au lave-vaisselle. Ce programme possède un cycle de séchage particulièrement long. Il est également possible de laver de la porcelaine et des verres.

### Hygiène

Ce programme est idéal en cas d'exigences élevées en matière d'hygiène, par exemple, pour les biberons et les planches à découper. La température est élevée à la fois pour le lavage principal et pour le rinçage final.

### Verres cristal

Un programme de lavage doux à basse température pour le lavage d'objets fragiles en cristal/verre. N'oubliez pas d'utiliser une petite quantité de détergent et de placer les objets de sorte qu'ils ne risquent pas de se toucher pendant le lavage. Voir également Vaisselle fragile dans le chapitre Chargement du lave-vaisselle. Les objets en porcelaine qui viennent juste d'être utilisés et sans restes séchés peuvent aussi être lavés avec ce programme.

### Rapide Pro

Écoutez le programme de lavage en préchauffant l'eau. Ce programme n'est pas destiné à la vaisselle comportant des résidus desséchés. N'oubliez pas d'éliminer un maximum de restes de nourriture avant de charger le lave-vaisselle.

Étape 1 : Pour préparer le programme, appuyez sur Start/Stop jusqu'à ce que l'afficheur indique « Préchauffage » . Fermez la porte. (Les bras gicleurs tournent pendant le préchauffage de l'eau.) Attendez que le voyant d'état devienne vert et que l'afficheur indique « Préchauffage prêt. » , ce qui signifie que le lave-vaisselle est prêt à démarrer (dans les 180 minutes).

Vous pouvez charger la vaisselle pendant le préchauffage de l'eau.

Étape 2 : Pour démarrer le programme, appuyez sur Start/Stop jusqu'à ce que l'afficheur indique « Départ prog, fermez porte » . Fermez la porte correctement sinon le lave-vaisselle ne démarrera pas.

### Autonettoyage

Programme d'autonettoyage pour le nettoyage hygiénique de la cuve du lave-vaisselle, des bras gicleurs et des tuyaux gicleurs.

Ce programme peut être exécuté (sans vaisselle dans la machine) en utilisant un détergent normal pour lave-vaisselle ou de l'acide citrique. Des nettoyeurs spéciaux pour lave-vaisselle sont aussi disponibles sur le marché. Pour l'élimination des dépôts de tartre, voir Cuve du lave-vaisselle dans le chapitre Entretien et maintenance.

### 1/2 charge Haut

Il est possible d'utiliser ce programme pour laver uniquement des tasses et des verres placés dans le panier supérieur. Il est possible de placer également de la vaisselle peu sale dans le panier inférieur.

### 1/2 charge Bas

Il est possible d'utiliser ce programme pour laver uniquement des assiettes et des couverts placés dans le panier inférieur. Il est possible de placer également de la vaisselle peu sale dans le panier supérieur.

## Sélection d'un mode de programme

Pour sélectionner un mode de programme, appuyez sur le sélecteur de mode programme jusqu'à ce que le mode souhaité apparaisse sur l'afficheur. Les modes de programme disponibles varient selon les programmes.

### **Mode Vert**

Le lave-vaisselle utilise moins d'énergie et d'eau. La durée du programme est prolongée.

### **Mode Vitesse**

La durée du programme est écourtée, mais le lave-vaisselle utilise plus d'énergie.

### **Mode Nuit**

Niveau de bruit plus bas pendant le programme de lavage. La durée du programme est prolongée.

### **Mode Intensif**

Améliore les résultats de lavage, mais le lave-vaisselle utilise plus d'énergie et d'eau. La durée du programme est prolongée.

## Sélection d'options

Pour sélectionner une option, appuyez sur le bouton des options jusqu'à ce que l'option souhaitée apparaisse sur l'afficheur. Les options disponibles varient selon les programmes.

### **Extra sec**

Une température plus élevée lors du rinçage final et un cycle de séchage plus long améliorent les résultats de séchage quand vous activez cette option. La consommation d'énergie est légèrement plus élevée.

### **Départ différé**

Lorsque vous sélectionnez Départ différé, le lave-vaisselle démarre 1-24 heures après que vous avez appuyé sur le bouton Start/Stop et fermé la porte.

1. Appuyez une seule fois sur le bouton pour activer Départ différé. Appuyez plusieurs fois sur le bouton, ou maintenez-le enfoncé, pour définir le nombre d'heures au bout duquel le programme devra démarrer.
2. Appuyez sur Start/Stop et fermez la porte. Le compte à rebours commence et le lave-vaisselle démarre lorsqu'il est arrivé à son terme.

Si vous souhaitez annuler l'option Départ différé, ouvrez la porte, puis appuyez sur Start/Stop pendant trois secondes.

## **START STOP** Démarrage du lave-vaisselle

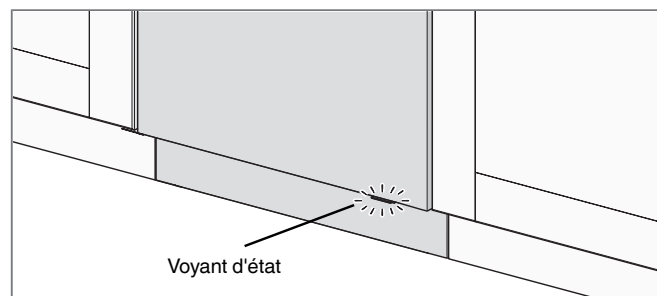
Appuyez sur Start/Stop jusqu'à ce l'afficheur indique « Départ prog, fermez porte ». Cela indique que le lave-vaisselle est prêt à démarrer. Fermez la porte correctement sinon le lave-vaisselle ne démarrera pas.

Si vous ne lancez pas un programme ou si vous ne fermez pas la porte dans les 2 minutes suivant la dernière pression sur un bouton, la machine s'éteint.

## Temps restant

Une fois que vous avez choisi un programme, un mode de programme et des options, le temps du programme lors de la dernière utilisation est affiché.

## Voyant d'état



Le voyant d'état en bas du lave-vaisselle fournit des informations en utilisant 3 couleurs différentes.

### **Bleu - Chargement supplémentaire possible**

Le programme a démarré, mais il est encore possible d'ajouter de la vaisselle.

*Le voyant clignotant bleu indique que Démarrage à distance est activé. Dans l'application ATAG Connect Life, sélectionnez le programme souhaité et démarrez le lave-vaisselle.*

### **Rouge - Chargement supplémentaire impossible**

Il ne faut plus ajouter de vaisselle (risque de résultat de lavage médiocre).

*Le rouge clignotant indique un problème. Voir également le chapitre Dépannage.*

### **Vert - Déchargez**

Le programme de lavage est terminé. Un voyant de veille reste allumé pendant 60 minutes.

## Arrêt ou modification d'un programme

Pour changer de programme après le démarrage du lave-vaisselle, ouvrez la porte, puis appuyez sur le bouton Start/Stop et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Ajoutez du détergent si le couvercle du distributeur de détergent s'est ouvert. Choisissez ensuite un nouveau programme, appuyez sur Start/Stop et fermez la porte.

## Si vous souhaitez ajouter de la vaisselle

Ouvrez la porte. Le lave-vaisselle s'arrête automatiquement. Ajoutez la vaisselle et fermez la porte. Après un instant, le lave-vaisselle poursuit le programme.

Si le programme de lavage a été démarré avec Démarrage à distance, le programme interrompu (sans la fonction Démarrage à distance) continue lorsque la porte est fermée.

## Si le lave-vaisselle est éteint en raison d'une panne de courant

Si le programme de lavage ne s'est pas terminé, le programme interrompu se poursuit lorsque l'électricité est rétablie.

Si le programme de lavage a été démarré avec Démarrage à distance et n'était pas terminé, le programme interrompu (sans la fonction Démarrage à distance) continue lorsque le courant est rétabli.

### REMARQUE

Pendant le séchage, le programme s'interrompt si l'électricité est coupée ou si la porte reste ouverte plus de 2 minutes.

## Une fois le programme terminé

La fin du programme est indiquée par un court signal sonore. Le chapitre Réglages décrit comment changer cette fonction.

La fin du programme est aussi indiquée par le voyant d'état qui devient vert.

Le lave-vaisselle s'éteint automatiquement après la fin du programme. Fermez le robinet d'eau après chaque utilisation.

## Comment obtenir les meilleurs résultats de séchage

- Chargez entièrement le lave-vaisselle.
- Placez les articles incurvés, tels que les tasses, de sorte que l'eau de rinçage puisse s'écouler. Cela est également important pour les objets en plastique.
- Rajoutez du produit de rinçage ou augmentez son dosage.
- Activez l'option Extra sec.
- Activez le réglage Haute température. Voir le chapitre Réglages.
- Entrouvrez la porte dès la fin du programme.
- Laissez la vaisselle refroidir avant de décharger le lave-vaisselle.

## Déchargement du lave-vaisselle

La porcelaine chaude est fragile. Laissez la vaisselle refroidir dans le lave-vaisselle avant de la sortir.

Déchargez d'abord le panier inférieur afin d'éviter que les gouttes d'eau du panier supérieur ne tombent sur la vaisselle dans le panier inférieur.

## Tableau des programmes

Programme	Détergent, compartiment 2 (ml)	Mode de programme / Option	Prélavages	Lavage principal	Nombre de rinçages	Rinçage final	Valeurs de consommation <sup>1)</sup>						
							Eau froide <sup>2)</sup>			Eau chaude <sup>3)</sup>			Conso. d'eau (litre)
							Durée du lavage (approx. h:min)	Consommation électrique (approx., en kWh)	Durée du lavage (approx. h:min)	Consommation électrique (approx., en kWh)	Conso. d'eau (litre)		
ECO <sup>4)</sup>	25		1	52 °C	3	45 °C	5:50	0,83	5:30	0,5	9,5		
Normal	25		2	60 °C	2	65 °C	2:25	1,2	2:05	0,6	13		
Auto	25		1-3	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-2:50	0,9-1,5	1:50-2:30	0,5-1,0	11-20		
Quotidien	25		2	60 °C	2	65 °C	1:55	1,2	1:35	0,6	15		
Durée programmée	25		0-2	<65 °C	2-3	<65 °C	0:15-2:30	0,5-1,6	0:15-2:30	0,4-1,2	11-19		
Prérinçage					1	--- °C	0:07	0,01	0:07	0,01	3		
Plastique	25		1	50 °C	2	63 °C	2:30	1,1	2:10	0,6	12		
Hygiène	25			70 °C	2	70 °C	1:10	1,4	1:00	0,9	10		
Verres cristal	20			45 °C	2	50 °C	1:40	0,8	1:20	0,5	9		
Rapide Pro	20			60 °C	2	55 °C	0:30 + 0:20	0,9	0:20 + 0:20	0,6	10		
1/2 charge Haut	20		1	60 °C	2	60 °C	2:10	1,0	1:50	0,6	12		
1/2 charge Bas	20		1	60 °C	2	60 °C	2:10	1,0	1:50	0,6	12		

1) La consommation dépend de la température de l'eau de distribution, de la température ambiante, de la quantité de vaisselle, des fonctions supplémentaires utilisées, etc.


2) Raccordement à l'eau froide, environ 15 °C.


3) Raccordement à l'eau chaude, environ 60 °C.

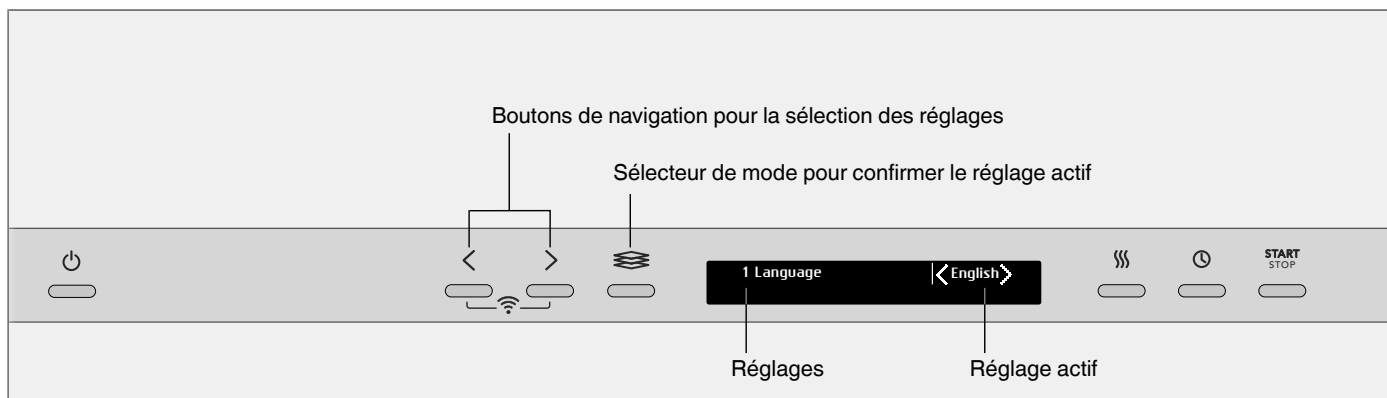
4) Ce programme correspond au cycle de lavage standard utilisé pour réunir les informations figurant sur l'étiquette énergie. Destiné au lavage de la vaisselle normalement sale, il est le plus économique en termes de consommation d'énergie et d'eau.



# Réglages




## Ouverture du Menu Réglages du lave-vaisselle

Pour ouvrir le Menu Réglages du lave-vaisselle, appuyez sur le bouton de navigation < ou > jusqu'à ce que Menu Réglages apparaisse sur l'afficheur et confirmez votre sélection avec le sélecteur de mode .

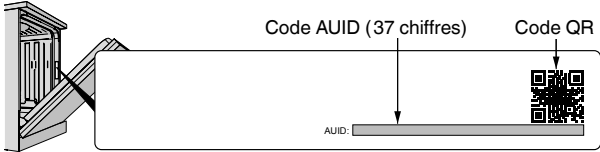

Pour quitter le Menu Réglages du lave-vaisselle, sélectionnez Quitter et confirmez votre sélection avec le sélecteur de mode .



Réglages	Options	
1. <b>Langue</b>	English/Svenska/Dansk/Norsk/Suomi/ Nederlands/Français/Deutsch/Italiano/ Русский/Español/Português/Sloven./ Eesti/Latviešu/Lietuvių/Hrvatski/Polish/ 简体中文 / 繁體中文 / 日本語	Vous pouvez choisir la langue d'affichage.
2. <b>Sécurité enfants</b>	On/Off	Vous pouvez activer la Sécurité enfants (verrouillage des touches) pour empêcher les enfants de faire fonctionner le lave-vaisselle.  <  Pour désactiver et activer temporairement la sécurité enfant, maintenez enfoncés le bouton de navigation gauche et le bouton de l'option Départ différé pendant 3 secondes.
3. <b>Réglages écran</b>	Contraste écran 1/2/3/4	Permet de régler le contraste de l'afficheur.
4. <b>Retour sonore</b>	0/1/2/3	Ce son confirme chaque pression sur un bouton.
5. <b>Volume du son</b>	0/1/2/3	Un signal sonore est émis pour indiquer qu'un programme de lavage est terminé. <i>Les messages d'erreur sont toujours indiqués par un signal sonore puissant.</i>
6. <b>Liquide rinçage</b> 	0/1/2/3/4/5/TAB	Réglage du dosage du produit de rinçage. Le distributeur de liquide de rinçage peut être réglé entre 0 (Désactivé) et 5 (Dosage élevé). Augmentez le dosage de produit de rinçage : • Si la vaisselle présente des marques d'eau. Diminuez le dosage du produit de rinçage : • Si la vaisselle présente une pellicule collante blanche/bleue. • Si la vaisselle porte des traces. • Accumulation de mousse. Si l'eau est très douce, le produit de rinçage peut être dilué dans l'eau selon un ratio de 50:50.  Lorsque vous utilisez un détergent Tout-en-1 qui contient un produit de rinçage, vous pouvez activer le réglage TAB.
7. <b>Super rinçage</b>	On/Off	Super rinçage ajoute deux rinçages supplémentaires. <i>Activé dans les programmes suivants :</i> Normal ECO Quotidien Plastique 1/2 charge Bas 1/2 charge Haut

Réglages	Options	
<b>8. Haute température</b>	<i>On/Off</i>	Activez le réglage Haute température pour améliorer les résultats de lavage. La consommation d'énergie est légèrement plus élevée. <i>Activé dans les programmes suivants :</i> <i>Normal</i> <i>ECO</i> <i>Quotidien</i> <i>Plastique</i> <i>Rapide Pro</i> <i>1/2 charge Bas</i> <i>1/2 charge Haut</i>
<b>9. Réseau</b> <i>Désactiver réseau/Activer réseau</i>	<i>On/Off</i> Connectez le lave-vaisselle à votre réseau sans fil local pour pouvoir le commander à distance à l'aide de l'application ATAG <i>Connect Life</i> . Une fois le lave-vaisselle connecté, vous pouvez sélectionner Désactiver réseau pour désactiver la connexion. Sélectionnez Activer réseau pour le reconnecter au même réseau.	
<b>Réseau Activer WPS</b>	<i>Activer WPS (automatique)</i> Connectez <u>automatiquement</u> avec Activer WPS (si le routeur du réseau comporte une fonction WPS) ou <u>manuellement</u> avec Activer SoftAP.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez Activer WPS pour connecter automatiquement le lave-vaisselle à votre réseau local.</li> <li>• Appuyez sur le bouton WPS du routeur dans les 2 min. (Si vous avez besoin de plus de temps, sélectionnez à nouveau Activer WPS.)</li> </ul>
<b>Réseau Activer SoftAP</b>	<i>Activer SoftAP (manuel)</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous ne pouvez pas connecter automatiquement :</li> <li>• Sélectionnez Activer SoftAP pour connecter manuellement le lave-vaisselle à votre réseau local. (Le réseau sans fil du lave-vaisselle reste maintenant visible pendant 5 minutes. Si vous avez besoin de plus de temps, sélectionnez à nouveau Activer SoftAP.)</li> <li>• Ouvrez le menu des réglages sur votre smartphone/tablette. Recherchez le réseau sans fil du lave-vaisselle, <i>ConnectLife</i>. Connectez-vous avec le mot de passe <i>ConnectLife</i>.  <i>Remarque : le mot de passe est sensible à la casse (fait la distinction entre majuscules et minuscules).</i></li> <li>• Ouvrez le navigateur Web sur votre smartphone/tablette. Allez à <a href="http://192.168.1.1">http://192.168.1.1</a>.            Nom d'utilisateur: <i>ConnectLife</i>            Connectez-vous avec le mot de passe <i>ConnectLife</i>.  <i>Remarque : le nom d'utilisateur et le mot de passe sont sensibles à la casse (font la distinction entre majuscules et minuscules).</i></li> <li>• Un menu s'ouvre :            SSID : entrez le nom de votre réseau sans fil local.            Security : sélectionnez le niveau de sécurité du routeur (en général WPA2).            Key : entrez le mot de passe de votre réseau sans fil local.            IP Configuration, Mode: Automatic            Sélectionnez <i>Apply</i>. Lorsque vous recevez le message <i>Settings applied</i>, sélectionnez <i>Confirm</i>.  <i>Remarque : si un message contextuel s'ouvre, vous pouvez le fermer.</i></li> </ul>
	 Le symbole de réseau du lave-vaisselle clignote lorsque ce dernier est connecté au réseau.	 Le symbole de réseau du lave-vaisselle est allumé en continu et « Connexion au Cloud réussie » apparaît sur l'afficheur lorsque le lave-vaisselle est connecté au réseau et au cloud. (Ceci peut prendre quelques minutes.) Confirmez avec  .



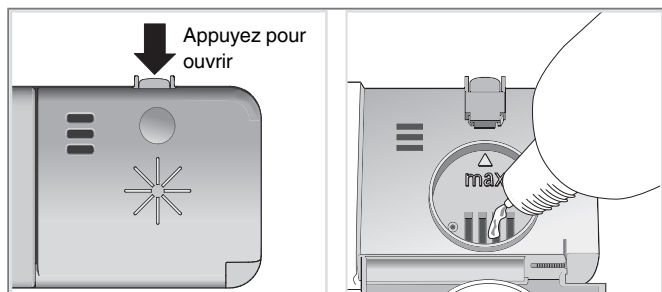
Réglages	Options																																		
<b>Réseau</b> <i>Appairage appareil<sup>2)</sup></i>	<p>Appariez le lave-vaisselle avec votre smartphone/tablette afin de pouvoir commander la machine à distance. Utilisez votre smartphone/tablette pour télécharger l'application <i>ATAG Connect Life</i> (depuis App Store / Google play). Ouvrez l'application. Enregistrez un compte et connectez-vous.</p> <p>Dans le menu <i>My Appliances</i> de l'application, sélectionnez <i>Add A New Appliance</i> et continuez dans le Menu Réglages du lave-vaisselle.</p> <p><i>Appairage appareil</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez Appairage appareil.</li> <li>Scannez le code QR du lave-vaisselle avec votre smartphone/tablette (ou entrez le code AUID).</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>« Appairage appareil réussi » apparaît sur l'afficheur lorsque l'opération est terminée.</li> </ul> <p>Le lave-vaisselle apparaît dans l'application <i>ATAG Connect Life</i>. Vous pouvez maintenant le commander à distance. Voir Commande à distance du lave-vaisselle dans le chapitre Utilisation du lave-vaisselle.</p>																																		
<b>10. Économie d'eau</b>	<i>On/Off</i>	Réservoir d'eau intégré. Avant de désactiver le réservoir d'eau, lancez un programme d'autonettoyage. Voir Autonettoyage dans le chapitre Utilisation du lave-vaisselle.																																	
<b>11. Dureté de l'eau</b>	<i>0/1/2/3/4/5/6/7/8/9</i>	<p>Ajustement de l'adoucisseur d'eau. Sélectionnez un réglage en fonction de la dureté de l'eau d'alimentation. Il est important que ce réglage soit correct !</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Degré allemand de dureté de l'eau</th> <th>Degré français de dureté de l'eau</th> <th>Réglage recommandé</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0-5°dH</td> <td>0-9°fH</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>6-8°dH</td> <td>10-14°fH</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>9-11°dH</td> <td>15-20°fH</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>12-14°dH</td> <td>21-25°fH</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>15-19°dH</td> <td>26-34°fH</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>22-24°dH</td> <td>35-43°fH</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>25-29°dH</td> <td>44-52°fH</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>30-39°dH</td> <td>53-70°fH</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>40-49°dH</td> <td>71-88°fH</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>50°dH</td> <td>89°fH</td> <td>9</td> </tr> </tbody> </table> <p>N'oubliez pas de mettre du sel dans le compartiment à sel après avoir réglé l'adoucisseur d'eau entre 1 - 9. <i>Si la dureté de l'eau d'alimentation est inférieure à 6°dH (9°fH), sélectionnez 0. L'adoucisseur d'eau est désactivé et le sel n'est pas nécessaire.</i></p>	Degré allemand de dureté de l'eau	Degré français de dureté de l'eau	Réglage recommandé	0-5°dH	0-9°fH	0	6-8°dH	10-14°fH	1	9-11°dH	15-20°fH	2	12-14°dH	21-25°fH	3	15-19°dH	26-34°fH	4	22-24°dH	35-43°fH	5	25-29°dH	44-52°fH	6	30-39°dH	53-70°fH	7	40-49°dH	71-88°fH	8	50°dH	89°fH	9
Degré allemand de dureté de l'eau	Degré français de dureté de l'eau	Réglage recommandé																																	
0-5°dH	0-9°fH	0																																	
6-8°dH	10-14°fH	1																																	
9-11°dH	15-20°fH	2																																	
12-14°dH	21-25°fH	3																																	
15-19°dH	26-34°fH	4																																	
22-24°dH	35-43°fH	5																																	
25-29°dH	44-52°fH	6																																	
30-39°dH	53-70°fH	7																																	
40-49°dH	71-88°fH	8																																	
50°dH	89°fH	9																																	
<b>12. Éclairage intérieur quand appareil à l'arrêt</b>	<i>On/Off</i>	Choisissez si vous souhaitez ou non que l'éclairage intérieur s'allume lorsque vous ouvrez la porte quand le lave-vaisselle est arrêté. (Si l'interrupteur Marche/Arrêt est en position "Marche", l'éclairage intérieur s'allume toujours lorsque vous ouvrez la porte.)																																	
<b>Quitter</b>		Pour quitter le Menu Réglages du lave-vaisselle, sélectionnez Quitter et confirmez votre sélection avec le sélecteur de mode  .																																	

<sup>2)</sup> Affiché dans le Menu Réglages du lave-vaisselle lorsque ce dernier est connecté au réseau et au cloud.

# Entretien et maintenance

## 🚰 Rajoutez liquide rinçage

Lorsque la quantité de produit de rinçage est insuffisante, le symbole ci-dessus s'allume sur l'afficheur.

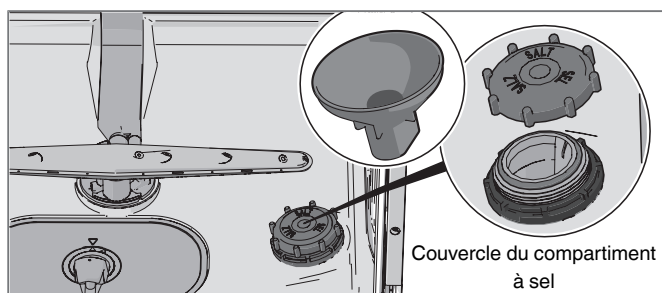


1. Ouvrez le couvercle du compartiment du liquide de rinçage.
2. Ajoutez avec précaution du produit de rinçage jusqu'au niveau portant la marque **max**.
3. Essuyez les éventuelles éclaboussures de liquide de rinçage autour du compartiment.
4. Fermez solidement le couvercle.

Après le remplissage, le symbole peut mettre un certain temps à disparaître.

## 🌟 Rajoutez du sel

Lorsque la quantité de sel est insuffisante, le symbole ci-dessus s'allume sur l'afficheur.



Lorsque la quantité de sel est insuffisante, dévissez le bouchon et remplissez le réservoir de sel. L'eau ne doit être ajoutée que la première fois ! Essuyez l'excédent et serrez. Lancez un programme afin de rincer tout résidu de sel présent dans le lave-vaisselle.

Après le remplissage, le symbole peut mettre un certain temps à disparaître.

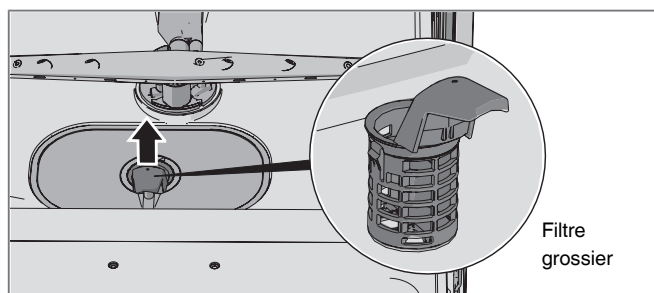
### ⚠ ATTENTION !

Pour éviter le risque de taches de rouille, lancez un programme de lavage immédiatement après avoir ajouté du sel.

Ne versez jamais de détergent dans le compartiment à sel. Cela détruit l'adoucisseur d'eau !

## Filtre grossier

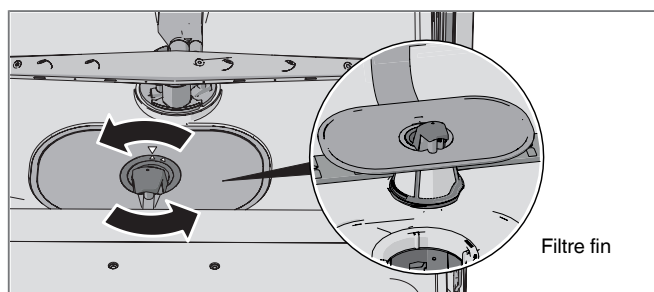
Le filtre à grosses mailles recueille les particules de nourriture trop grosses pour la pompe de vidange. Videz le filtre grossier si nécessaire.



1. Soulevez le filtre grossier en le tenant par la poignée.
2. Videz le filtre grossier. N'oubliez pas de le remettre en place !

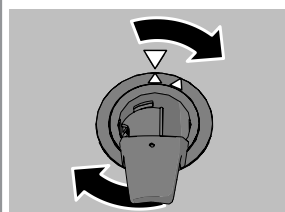
## Filtre fin

Les débris qui s'accumulent sur le filtre fin sont automatiquement rincés lors de chaque lavage. Nettoyez le filtre fin selon les besoins.



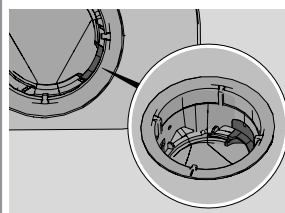
1. Tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Soulevez le filtre à la verticale en le tenant par la poignée. Retirez le filtre grossier pour nettoyer le filtre fin.
3. Remettez les filtres en procédant dans l'ordre inverse. En remettant en place le filtre fin, vérifiez l'absence de jeu entre les bords.
4. Verrouillez le filtre en tournant la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'en butée. La poignée doit pointer directement vers l'extérieur du lave-vaisselle.

### REMARQUE



L'efficacité du lave-vaisselle peut être affectée si les filtres ne sont pas mis en place correctement. Veuillez noter que le lave-vaisselle ne doit pas être utilisé sans les filtres !

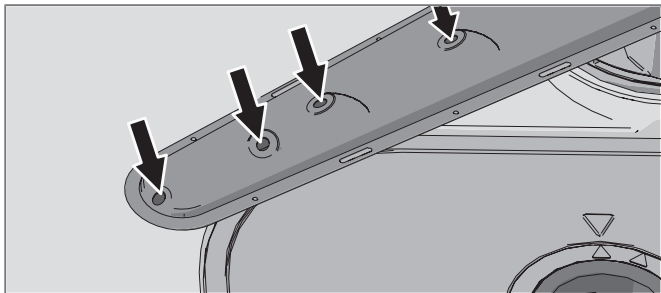
### REMARQUE



Vérifiez que la butée de couleur à la droite de l'orifice de vidange est en place.

## Bras gicleurs

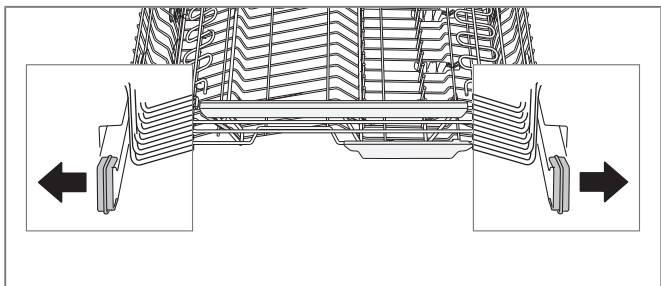
Il peut arriver que les orifices et les roulements à billes soient obstrués. Retirez tous les débris à l'aide d'une épingle ou d'un objet similaire. Les bras gicleurs ont aussi des orifices en dessous.



Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez enlever les bras gicleurs. N'oubliez pas de les remettre fermement en place plus tard.

### Bras gicleur pour tiroir à couverts

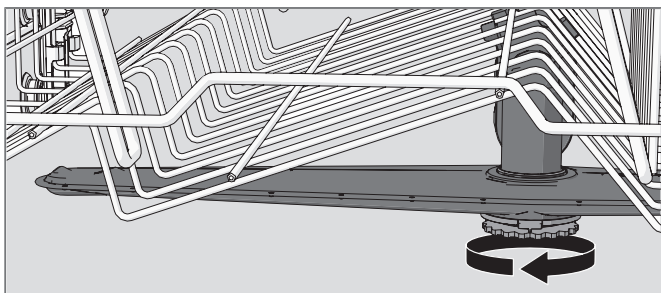
- Il faut d'abord retirer le panier supérieur pour pouvoir enlever le bras gicleur pour tiroir à couverts. Dégagez le panier supérieur et tournez le verrou du panier sur chaque rail vers l'extérieur (voir l'illustration). Le panier peut à présent être enlevé.



- Sortez le tiroir à couverts. Pour retirer le bras gicleur pour tiroir à couverts, poussez-le vers le haut et dévissez les roulements à billes du bras gicleur en les tournant dans le sens antihoraire.

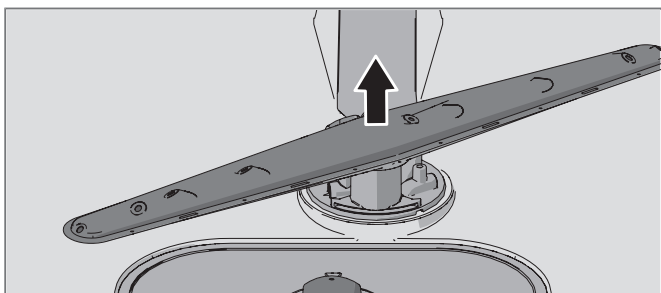
### Bras gicleur supérieur

- Sortez le panier supérieur.
- Pour retirer le bras gicleur du panier supérieur, dévissez les roulements à billes du bras gicleur en les tournant dans le sens antihoraire.



### Bras gicleur inférieur

- Pour retirer le bras gicleur inférieur, tirez-le vers le haut.



## Porte et joint de la porte

Nettoyez régulièrement les côtés et le joint de la porte. Utilisez un chiffon légèrement humide avec un peu de détergent si nécessaire.

## Bandeau de commande

Gardez les boutons propres et exempts de graisse. Essuyez-les avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez jamais de produits décapants – ils risquent de rayer la surface. Utilisez l'interrupteur Marche/Arrêt pour éteindre le lave-vaisselle avant de nettoyer les boutons afin de ne pas les activer involontairement.

## Cuve du lave-vaisselle

La cuve en acier inoxydable du lave-vaisselle est maintenue propre par une utilisation normale.

### Dépôts de tartre

Si l'eau est calcaire, le lave-vaisselle est susceptible de s'entarter. Dans ce cas, lancez le programme Autonettoyage avec deux cuillères à soupe d'acide citrique dans le compartiment à détergent (sans charger le lave-vaisselle). Des nettoyeurs spéciaux pour lave-vaisselle sont aussi disponibles sur le marché.

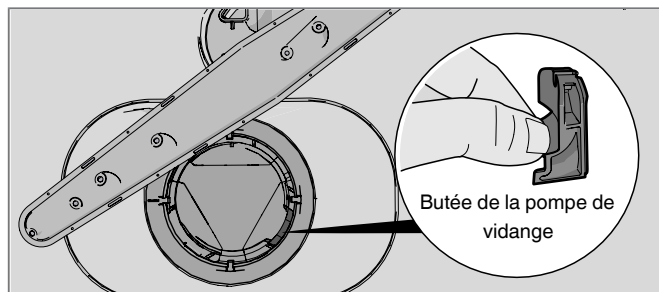
## Déblocage de la pompe de vidange

Si le lave-vaisselle contient encore de l'eau une fois le programme terminé, la pompe de vidange est peut-être bloquée par des objets qui peuvent être retirés facilement.

- Éteignez la machine à l'aide de l'interrupteur d'alimentation secteur et débranchez-la de la prise murale.
- Retirez le filtre grossier et le filtre fin.
- Écopez l'eau de la cuve du lave-vaisselle.
- Pour inspecter la pompe de vidange, retirez la butée de couleur à la droite de l'orifice de vidange.
- Tournez à la main la roue de la pompe située derrière la butée de la pompe de vidange. Retirez prudemment tous les objets.
- Remettez en place la butée de la pompe de vidange avec le filtre grossier et le filtre fin.
- Rebranchez le lave-vaisselle.

Si le lave-vaisselle ne fonctionne toujours pas, mais émet un bruit sourd, la protection anti-débordement a été activée.

- Coupez l'arrivée d'eau.
- Débranchez l'appareil de la prise murale.
- Appelez le service après-vente.



### REMARQUE

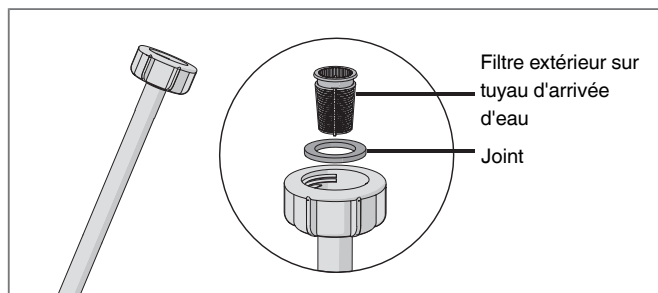
N'oubliez pas de remettre en place la butée de la pompe de vidange.

## Débouchage du filtre du tuyau d'arrivée d'eau

Si l'arrivée d'eau contient de petites particules, le filtre extérieur du tuyau d'arrivée d'eau risque d'être colmaté, ce qui entraîne l'affichage du message : Panne arrivée eau.

1. Éteignez la machine à l'aide de l'interrupteur d'alimentation secteur et débranchez-la de la prise murale.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.
4. Retirez prudemment le filtre extérieur du tuyau d'arrivée et nettoyez-le.
5. Remettez le filtre en place et vérifiez que le joint est correctement positionné.
6. Vissez fermement le tuyau d'arrivée d'eau.

7. Branchez la machine sur la prise murale et ouvrez le robinet d'eau. Laissez la pression se stabiliser pendant un moment et vérifiez que la connexion est étanche.



# Dépannage

Message d'erreur sur l'afficheur		Action
<b>F10</b>	Trop d'eau admise 1	Nettoyez la pompe de vidange. Voir le chapitre Entretien et maintenance. Si le problème persiste, appelez le service après-vente.
<b>F11</b>	Panne sortie eau	Consultez « Il reste de l'eau dans le lave-vaisselle » dans le tableau « Problème » ci-dessous. Si le problème persiste, appelez le service après-vente.
<b>F12</b>	Panne arrivée eau	Vérifiez que le robinet d'eau est ouvert. Vérifiez que le filtre extérieur sur le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas colmaté. Voir Débouchage du filtre du tuyau d'arrivée d'eau dans le chapitre Entretien et maintenance. Si le problème persiste, appelez le service après-vente.
<b>F40</b>	Fuite vanne arrivée	Fermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente.
<b>F52</b>	Erreur niveau eau	Nettoyez le filtre grossier et le filtre fin. Vérifiez que le filtre extérieur sur le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas colmaté. Si le problème persiste, appelez le service après-vente.
<b>F54</b>	Trop d'eau admise 2	Fermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente.
<b>F56</b>	Err pompe cyclage	Appelez le service après-vente.

Appuyez sur un bouton quelconque pour effacer le message d'erreur.

Problème	Causes possibles	Action
Les boutons ne réagissent pas lorsqu'ils sont actionnés.	Vous avez appuyé sur les boutons trop tôt après l'ouverture de la porte.	Attendez un instant avant de réessayer.
	Sécurité enfants (verrouillage des touches) activée.	Voir le chapitre Réglages.
	La porte est fermée.	Ouvrez la porte. Les boutons ne réagissent que lorsque la porte est ouverte.
	Les boutons sont sales.	Essuyez-les à l'aide d'un chiffon propre, sec ou légèrement humide.
Impossible de fermer la porte.	Les paniers ne sont pas placés correctement.	Vérifiez que les paniers sont correctement placés à l'horizontale. Vérifiez que la vaisselle n'empêche pas les paniers de glisser correctement à leur place.
	Le lave-vaisselle ne démarre pas.	Appuyez sur Start/Stop et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que « Départ prog, fermez porte » s'affiche.
Le lave-vaisselle ne démarre pas.	Vous n'avez pas appuyé assez longtemps sur le bouton de démarrage Start/Stop.	Appuyez sur Start/Stop et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que « Départ prog, fermez porte » s'affiche.
	La porte n'est pas fermée correctement.	Vérifiez.
	Vous avez ouvert le lave-vaisselle pour ajouter d'autres plats pendant qu'un programme est en cours.	Fermez la porte et attendez. Après un instant, le lave-vaisselle poursuit le programme.
	Un fusible/coupe-circuit a sauté.	Vérifiez.
	La fiche n'est pas branchée sur la prise murale.	Vérifiez.
	Le robinet d'eau est fermé.	Vérifiez.
	Débordements/fuites.	Vérifiez.
	Un vrombissement (la pompe de vidange) est émis par le lave-vaisselle et ne s'arrête pas lorsque l'interrupteur Marche/Arrêt est sur Arrêt.	Fermez le robinet d'eau. Débranchez la fiche et appelez le service après-vente.
Vérifiez que l'option Départ différé n'a pas été sélectionnée.	Appuyez sur le bouton Start/Stop et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes si vous voulez annuler l'option Départ différé.	

Problème	Causes possibles	Action
La vaisselle n'est pas propre.	Les bras gicleurs ne tournent pas.	Vérifiez que la vaisselle ne bloque pas les bras gicleurs.
	Orifices et roulements à billes du bras gicleur bloqués.	Nettoyez les bras gicleurs. Voir le chapitre Entretien et maintenance.
	Programmes de lavage non appropriés.	Choisissez un programme plus long.
	Dosage de détergent incorrect.	Dosez en fonction de la dureté de l'eau. Une quantité beaucoup trop importante ou beaucoup trop faible de détergent produit un lavage médiocre.
	Détergent trop ancien. Les détergents sont des produits périssables.	Achetez en petites quantités.
	Vaisselle mal chargée.	Ne couvrez pas la porcelaine avec des saladiers ou des objets similaires. Évitez de ranger des verres très hauts dans les coins des paniers.
	Des verres et des tasses se sont renversés au cours du programme.	Bien stabiliser la vaisselle.
	Les filtres ne sont pas montés correctement.	Vérifiez que la poignée du filtre est verrouillée en position d'arrêt. La poignée doit pointer directement vers l'extérieur du lave-vaisselle.
	Butée de la pompe de vidange manquante.	Vérifiez que la butée de couleur à la droite de l'orifice de vidange est en place. Voir le chapitre Entretien et maintenance.
Présence de taches sur l'acier inoxydable ou l'argent.	Certains aliments, tels que la moutarde, la mayonnaise, le citron, le vinaigre, le sel et les assaisonnements, peuvent entraîner des taches sur l'acier inoxydable s'ils restent trop longtemps à son contact.	Rincez ce type d'aliments si vous n'utilisez pas le lave-vaisselle immédiatement. Pourquoi ne pas utiliser le programme Prérinçage ?
	Tous les ustensiles en acier inoxydable peuvent provoquer des taches sur l'argent s'ils sont placés à son contact pendant le lavage. L'aluminium peut également tacher la vaisselle.	Afin d'éviter les marques et l'oxydation, séparez les plats fabriqués en différents métaux, tels que l'argent, l'acier inoxydable et l'aluminium.
Présence de taches ou d'une pellicule sur la vaisselle.	Réglage incorrect de la dose de produit de rinçage.	Voir le chapitre Réglages.
	Le réglage TAB est activé et du détergent Tout-en-1 avec un effet de séchage insuffisant est utilisé.	Changez de détergent Tout-en-1 ou désactivez le réglage TAB et remplissez les réservoirs de sel et de liquide de rinçage. Voir Liquide rinçage dans le chapitre Réglages.
	Compartiment à sel vide.	Rajoutez du sel. Voir le chapitre Entretien et maintenance.
	Réglage incorrect de l'adoucisseur d'eau.	Voir Dureté de l'eau dans le chapitre Réglages.
	L'adoucisseur d'eau contient du sel qui a fui.	Vérifiez que le bouchon du compartiment à sel est bien serré. Si tel est le cas, appelez le service après-vente.
	Une température trop élevée ou une quantité excessive de détergent peuvent rayer le cristal. Ces rayures sont malheureusement irréparables, mais elles peuvent être évitées !	Lavez les verres fragiles à basse température et en utilisant une petite quantité de détergent. Contactez le fabricant du détergent pour lave-vaisselle.
La vaisselle présente une pellicule collante blanche/bleue.	Dosage trop élevé de produit de rinçage.	Réduisez le dosage. Voir le chapitre Réglages. Si l'eau est très douce, il est possible de diluer le produit de rinçage dans l'eau selon un ratio de 50:50.
Taches restantes après le lavage.	Le rouge à lèvres et le thé peuvent être difficiles à nettoyer.	Utilisez un détergent contenant un agent blanchissant.
Restes de détergent dans le compartiment pour détergent après le lavage de la vaisselle.	Le compartiment pour détergent était humide quand du détergent a été ajouté.	Le compartiment pour détergent doit être sec quand du détergent est ajouté.
	Le compartiment pour détergent a été bloqué.	Vérifiez que la vaisselle n'empêche pas le compartiment pour détergent de s'ouvrir.
Des cliquetis sont audibles pendant le lavage.	La vaisselle n'est pas rangée correctement ou les bras gicleurs ne tournent pas.	Vérifiez que la vaisselle est bien rangée. Faites tourner les bras gicleurs pour vérifier que rien ne gêne leur rotation.

Problème	Causes possibles	Action
"Lancez prog Autonettoyage" s'affiche.	La cuve du lave-vaisselle, les bras gicleurs et les tuyaux gicleurs ont besoin d'être nettoyés.	Lancez un programme d'autonettoyage. Voir Autonettoyage dans le chapitre Utilisation du lave-vaisselle.
« La connexion a échoué » apparaît sur l'afficheur lorsque vous appuyez sur les boutons de navigation < et >.	Le lave-vaisselle n'a pas été connecté au réseau local.	Connectez le lave-vaisselle au réseau local. Voir Réseau au chapitre Réglages.
 Le symbole de réseau du lave-vaisselle n'est pas allumé.	Le lave-vaisselle n'a pas été connecté au réseau local.	Connectez le lave-vaisselle au réseau local. Voir Réseau au chapitre Réglages.
	Le lave-vaisselle n'a pas de connexion au réseau local.	<p>Contrôlez la connexion au routeur et vérifiez que le réseau local est à portée du lave-vaisselle.</p> <p>Assurez-vous qu'aucun autre appareil électrique ne risque d'interférer avec la connexion du lave-vaisselle au réseau local.</p>
 Le symbole de réseau du lave-vaisselle clignote.	Le lave-vaisselle est connecté au réseau local, mais le routeur n'est pas connecté au cloud.	<p>Vérifiez que le routeur est connecté à Internet.</p> <p>Reconnectez le lave-vaisselle au réseau local. Voir Réseau dans le chapitre Réglages. Si le problème persiste, appelez le service après-vente.</p>
Il reste de l'eau dans le lave-vaisselle.	Les filtres sont obstrués.	Nettoyez le filtre grossier et le filtre fin.
	Les filtres ne sont pas montés correctement.	Vérifiez que la poignée du filtre est verrouillée en position d'arrêt. La poignée doit pointer directement vers l'extérieur du lave-vaisselle.
	Présence de débris dans la pompe de vidange.	Nettoyez la pompe de vidange. Voir le chapitre Entretien et maintenance.
	Butée de la pompe de vidange manquante.	Vérifiez que la butée de couleur à la droite de l'orifice de vidange est en place. Voir le chapitre Entretien et maintenance.
	Tuyau de vidange plié.	Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plié ni vrillé.
	Tuyau de vidange obstrué.	Débranchez le tuyau de vidange à l'endroit où il est raccordé au siphon de l'évier. Vérifiez qu'il ne contient pas de débris et que sa partie conique a été coupée de telle sorte que le diamètre intérieur du raccord soit d'au moins 14 mm.
Odeur désagréable dans le lave-vaisselle.	Présence de saletés autour des joints et dans les coins.	Nettoyez avec une brosse et un détergent peu moussant.
	Des programmes basse température ont été sélectionnés pendant une période prolongée.	Lancez un programme ayant une température plus élevée environ une ou deux fois par mois. Ou lancez un programme d'autonettoyage. Voir Autonettoyage dans le chapitre Utilisation du lave-vaisselle.
	Le lave-vaisselle n'a pas été utilisé pendant un certain temps.	Lancez un programme d'autonettoyage. Voir Autonettoyage dans le chapitre Utilisation du lave-vaisselle.
La vaisselle n'est pas assez sèche.	En fonction de la charge, le cycle de séchage du programme peut être insuffisant.	Activez l'option Extra sec.
	Le lave-vaisselle n'est pas assez plein.	Chargez entièrement le lave-vaisselle.
	Il faut rajouter du produit de rinçage ou le régler sur un dosage plus élevé.	Rajoutez du produit de rinçage ou augmentez son dosage. Voir le chapitre Réglages.
	Le réglage TAB est activé et du détergent Tout-en-1 avec un effet de séchage insuffisant est utilisé.	Changez de détergent Tout-en-1 ou désactivez le réglage TAB et remplissez les réservoirs de sel et de liquide de rinçage. Voir Liquide rinçage dans le chapitre Réglages.
		Entrouvrez la porte dès la fin du programme.

# Informations techniques

## Informations figurant sur l'étiquette énergie

Fiche d'informations conforme au Règlement délégué de la Commission (UE) N° 1059/2010

### ATAG

Désignation :	VA7016WTC
Nombre de couverts standards :	14 <sup>1)</sup>
Classe d'efficacité énergétique :	A+++
Consommation électrique annuelle (AE <sub>C</sub> ):	236 kWh par an <sup>2)</sup>
Consommation d'énergie en cycle de nettoyage standard (E <sub>t</sub> ):	0,83 kWh
Consommation électrique	
Mode arrêt (P <sub>o</sub> ):	0,49 W <sup>3)</sup>
Mode marche/veille (P):	0,49 W <sup>3)</sup>
Consommation d'eau annuelle (AW <sub>C</sub> ):	2660 litres par an <sup>4)</sup>
Classe d'efficacité de séchage :	A <sup>5)</sup>
Programme standard :	ECO <sup>6)</sup> , pas d'option
Durée du programme en cycle de nettoyage standard :	350 minutes
Durée du mode marche/veille (T <sub>i</sub> ):	Infinie
Émissions sonores :	40 dB(A) re 1 pW
Fabrication :	Produit intégrable

1) Conformément à la norme EN 50242.

2) Basée sur 280 cycles de nettoyage standard avec un raccordement à l'eau froide et une consommation conforme au mode d'économie d'énergie. La consommation réelle d'énergie dépend de l'utilisation de la machine.

3) S'applique avec les réglages d'usine par défaut.

4) Basée sur 280 cycles de lavage standard. La consommation réelle d'eau dépend de l'utilisation de la machine.

5) Sur une échelle allant de G (peu efficace) à A (très efficace).

6) Ce programme correspond au cycle de lavage standard utilisé pour réunir les informations figurant sur l'étiquette énergie. Destiné au lavage de la vaisselle normalement sale, il est le plus économique en termes de consommation d'énergie et d'eau.

## Déclaration de conformité UE

Atag Benelux confirme que le produit comportant une connexion réseau à ATAG Connect Life est conforme à toutes les exigences légales présentées dans la directive 2014/53/EU. Pour plus d'informations, veuillez visiter [www.atag.nl](http://www.atag.nl) / [www.atag.be](http://www.atag.be).

Consommation électrique avec la connexion réseau

Réseau en veille :	< 2,00 W
Temps avant la mise en veille du réseau :	2 minutes

## Clause de confidentialité, conditions générales

Lorsque vous utilisez l'application ATAG Connect Life, nous vous demandons d'accepter la clause de confidentialité et les conditions générales d'utilisation de l'application / du site Web. En cas de mise à jour impliquant une modification éventuelle desdites conditions, nous vous demandons de les accepter à nouveau.

Vous pouvez consulter les conditions actuellement applicables à tout moment dans l'application sous Paramètres / Généralités / Conditions juridiques et confidentialité ainsi que sur le site Web. Vous pouvez également en faire la demande par e-mail à l'adresse : [connectlife@atagbenelux.com](mailto:connectlife@atagbenelux.com)

Utilisez cette même adresse pour nous soumettre toute question concernant l'utilisation de l'application ou l'usage de vos données personnelles, ou en cas de réclamation.

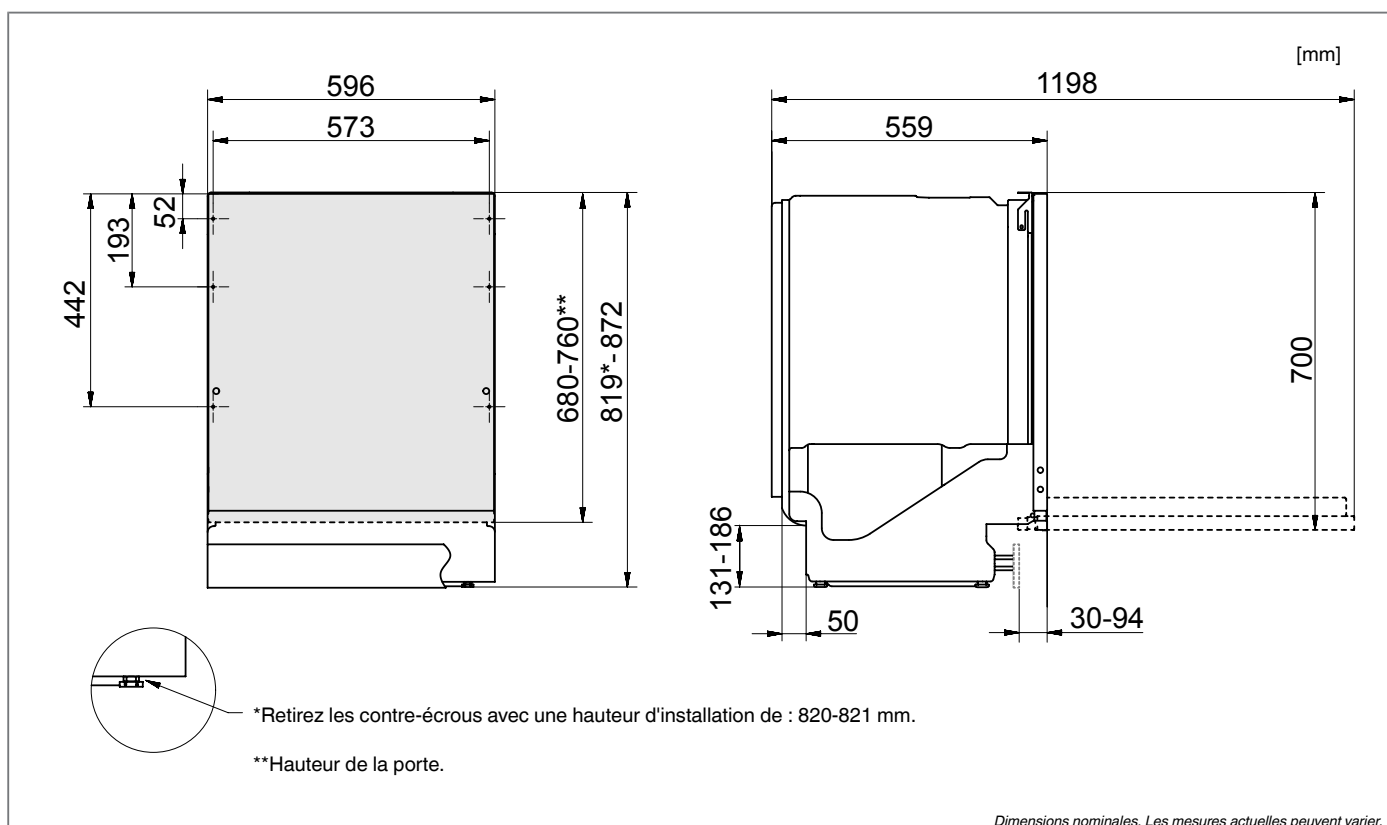
## Données techniques

Hauteur:	819-872 mm
Largeur:	596 mm
Profondeur:	559 mm
Poids:	50 kg <sup>1)</sup>
Pression d'eau:	0,03 -1,0 MPa
Raccordement électrique :	Voir plaque signalétique.
Puissance assignée :	Voir plaque signalétique.

1) Le poids peut varier selon les spécifications.



# Installation



Il est important de lire et de respecter scrupuleusement les instructions et les indications ci-dessous. Procédez à l'installation et aux raccordements conformément aux instructions d'installation de la notice d'installation séparée.

## Consignes de sécurité

- Le raccordement à l'électricité, à l'eau et à la tuyauterie d'évacuation doit être effectué par un professionnel qualifié.
- Suivez toujours la réglementation en vigueur en ce qui concerne l'eau, l'évacuation et l'électricité.
- Prenez des précautions lors de l'installation ! Mettez des gants de protection ! L'installation doit être effectuée par deux personnes !
- Placez un plateau d'égouttement sur le sol, sous le lave-vaisselle, pour éviter les dommages résultant d'une éventuelle fuite d'eau.
- Avant de visser le lave-vaisselle à sa place, procédez à un essai en faisant fonctionner le programme Prérinçage. Vérifiez que le lave-vaisselle se remplit d'eau et se vidange. Vérifiez également qu'il n'y a aucune fuite au niveau des raccords.

### ⚠ ATTENTION !

N'obstruez pas l'aération située dans le bas de la porte avec un tapis ou un élément similaire.

### ⚠ ATTENTION !

Coupez l'arrivée d'eau lors de l'installation du lave-vaisselle !  
Retirez la fiche de la prise ou coupez l'alimentation électrique pendant les travaux !

sont correctes avant de commencer l'installation. Notez que la hauteur de la porte peut être ajustée pour correspondre à d'autres raccords.

- Assurez-vous que le sol sur lequel le lave-vaisselle doit être installé est solide. Réglez les pieds afin que le lave-vaisselle soit posé parfaitement à l'horizontale. Serrez les contre-écrous.
- Si le lave-vaisselle est intégré, les meubles adjacents doivent être résistants à la condensation émise par le lave-vaisselle.
- Fixez le film de protection (fourni avec les documents) sur la face inférieure du plan de travail. Ce film protège le plan de travail de l'humidité.

## Installation

- Les dimensions de la niche et des raccords sont indiquées dans les instructions d'installation. Vérifiez que toutes les dimensions

## Branchement à la canalisation des eaux usées

Consultez la notice d'installation séparée pour obtenir toutes les informations nécessaires.

Le lave-vaisselle peut être intégré dans une niche surélevée (pour atteindre une hauteur de travail ergonomique). Le lave-vaisselle doit être installé de telle sorte que le tuyau de vidange soit orienté vers un niveau inférieur au socle de la machine, comme par exemple en le dirigeant directement vers un siphon de sol. Le lave-vaisselle est équipé d'un dispositif anti-siphon intégré qui empêche la machine de se vider pendant le cycle de lavage.

Le tuyau de vidange peut aussi être vissé à un raccord au niveau du siphon de l'évier. Ce raccord doit présenter un diamètre intérieur d'au moins 14 mm.

Le tuyau de vidange peut être rallongé de 2,5 m maximum (sa longueur totale ne doit pas excéder 4,5 m). Tous les joints et tubes de raccord doivent présenter un diamètre intérieur d'au moins 14 mm. Toutefois, le tuyau de vidange devrait, idéalement, être remplacé dans son intégralité par un nouveau tuyau sans joints.

Aucune partie du tuyau de vidange ne doit se trouver à plus de 950 mm au-dessus du socle du lave-vaisselle.

Attachez le tuyau de vidange avec un collier de serrage. Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plié.

## Branchement à l'arrivée d'eau

Utilisez exclusivement le tuyau d'arrivée d'eau fourni avec le lave-vaisselle. Ne réutilisez pas des flexibles usés ou d'autres modèles.

Le tuyau d'arrivée d'eau doit être raccordé à un robinet. Le robinet doit être facile d'accès, afin de permettre de couper l'eau si le lave-vaisselle doit être déplacé.

Une fois l'installation terminée, ouvrez le robinet pour permettre à la pression de se stabiliser pendant un moment. Vérifiez que tous les raccordements sont bien étanches.

### Branchement à l'arrivée d'eau froide

Branchez le lave-vaisselle sur l'arrivée d'eau froide si le bâtiment est chauffé au fioul, à l'électricité ou au gaz.

### Branchement à l'arrivée d'eau chaude

Branchez le lave-vaisselle sur l'arrivée d'eau chaude (max. 70 °C) si le bâtiment utilise un chauffage écoénergétique tel que le chauffage urbain, l'énergie solaire ou géothermique. Un raccordement à l'eau chaude réduit la durée du programme et la consommation d'électricité.

### REMARQUE

Ne dépassez pas la température autorisée de l'alimentation en eau. Certains matériaux utilisés dans certains ustensiles de cuisson ne peuvent pas résister à une forte chaleur. Voir Vaisselle fragile dans le chapitre Chargement du lave-vaisselle.

## Raccordement électrique

Des informations relatives aux branchements électriques figurent sur la plaque signalétique. Cette spécification doit correspondre à la tension du secteur.

Le lave-vaisselle doit être raccordé à une prise de terre.

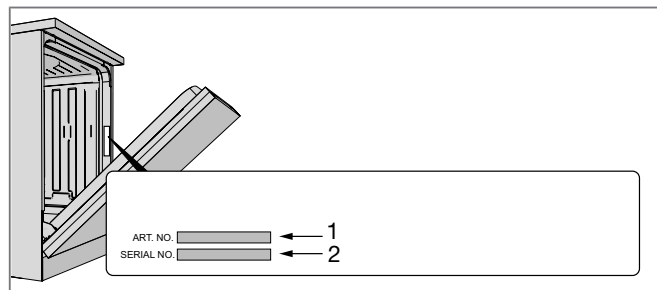
La prise murale doit être posée à l'extérieur de la zone d'installation afin d'en faciliter l'accès après la mise en place du lave-vaisselle. N'utilisez pas de rallonge !

### REMARQUE

Les réparations et l'entretien relatifs à la sécurité et aux performances doivent être effectués par un professionnel qualifié.

Lisez le chapitre Dépannage avant de contacter le service après-vente. Si vous avez rencontré un problème que vous n'avez pas pu résoudre, contactez votre concessionnaire le plus proche.

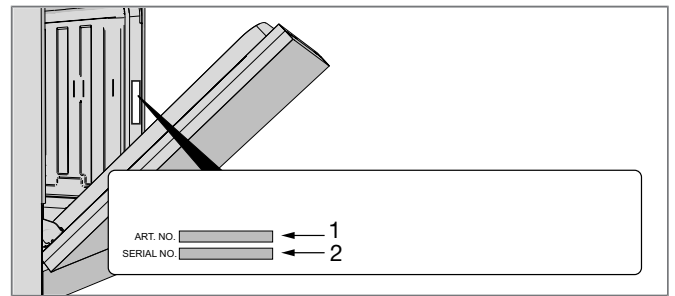
Quand vous contactez le service après-vente, vous devez fournir les informations disponibles sur la plaque signalétique, y compris le numéro d'article (1) et le numéro de série (2).



# Informations pour le laboratoire d'essais

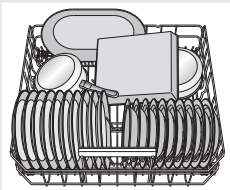
Demande d'informations auprès du laboratoire de test par e-mail :  
dishwashers@appliance-development.com.

La demande doit comprendre les informations disponibles sur la plaque signalétique, y compris le numéro d'article (1) et le numéro de série (2).



# Guide d'utilisation rapide

1.

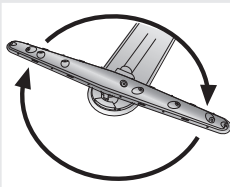


## Chargez les paniers

(Voir page 7.)

Ne rincez pas la vaisselle sous un robinet avant de la mettre au lave-vaisselle. Éliminez simplement un maximum de restes de nourriture avant de charger la machine.

2.

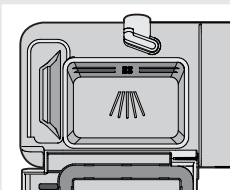


## Vérifiez que les bras gicleurs peuvent tourner.

Vérifiez que le robinet d'eau est ouvert.

N'oubliez pas ! Videz le filtre grossier et nettoyez le filtre fin selon les besoins. (Voir page 18.)

3.



## Ajoutez le détergent

Le compartiment à détergent possède un petit compartiment pour le pré-lavage et un autre pour le lavage. (Voir page 10.)

4.

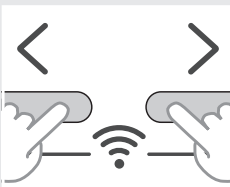


## Contrôlez/Ajoutez le produit de rinçage et le sel

Remplissez les réservoirs de sel et de produit de rinçage pour obtenir de bons résultats de lavage et de séchage. (Voir page 4.)

- 🔥 Rajoutez liquide rinçage
- ★ Rajoutez du sel

5.

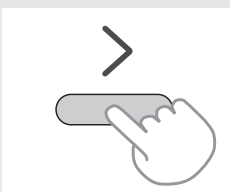


## Démarrage à distance du lave-vaisselle

Pour démarrer le lave-vaisselle à distance, appuyez sur les boutons de navigation < et > jusqu'à ce que *Démarrage à distance activé* apparaisse sur l'afficheur. Fermez la porte. Dans l'application *ATAG Connect Life*, sélectionnez le programme souhaité et démarrez le lave-vaisselle.

Le lave-vaisselle peut toujours être utilisé sans l'application. Voir ci-dessous.

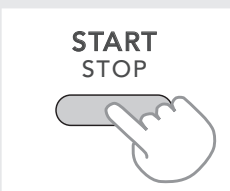
6.



## Sélectionnez un programme, un mode de programme et d'éventuelles options

(Voir page 11.)

7.



## Appuyez sur Start/Stop, fermez la porte

# ATAG

www.atag.nl



fr (12-19)



Art. n°: 713861. Rév. 06. Sous réserve de modification.